

OFFICIAL GAZETTE

OF SOUTH WEST AFRICA.



OFFISIELLE KOERANT

UITGawe OP GESAG.

VAN SUIDWES-AFRIKA.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

10c

Thursday 15 July 1971

W I N D H O E K

Donderdag 15 Julie 1971

No. 3196

CONTENTS

INHOUD

Page/Bladsy

PROCLAMATIONS:

- | | | |
|-----|----|--|
| No. | 55 | Township of Tamariskia (Swakopmund): Amendment of Conditions of Establishment. |
| No. | 56 | Township of Krönlein: Amendment of Conditions of Establishment. |

PROKLAMASIES:

- | | |
|--|-----|
| Dorp Tamariskia (Swakopmund): Wysiging van Stigtingsvoorwaardes. | 670 |
| Dorp Krönlein: Wysiging van Stigtingsvoorwaardes | 671 |

GOVERNMENT NOTICES:

- | | | |
|-----------|------------|--|
| No. | 88 | Municipality of Karibib: Redefinition of Boundaries |
| No. | 89 | Municipality of Otjiwarongo: Extension of Municipal Boundaries |
| No. | 90 | Municipality of Windhoek: Extension of Municipal Boundaries |
| No. | 97 | Appointment of Honorary Nature Conservators |
| No. | 98 | Municipality of Otjiwarongo: Amendment of Meat and Abattoir Regulations |
| No. | 99 | Municipality of Grootfontein: Amendment of Regulations relating to the Prevention and Extinguishing of Fires |
| No. | 100 | Municipality of Grootfontein: Amendment of Water Supply Regulations |
| No. | 101 | Village Management Board of Aroab: Amendment of Water Supply Regulations |
| No. | 102 | Municipality of Grootfontein: Amendment of Building Regulations |
| No. | 103 | Village Management Board of Stampriet: Amendment of Water Supply Regulations |
| No. | 104 | Municipality of Tsumeb: Amendment of Water Supply Regulations |
| No. | 105 | Municipality of Walvis Bay: Amendment of Native Location Regulations |
| No. R1081 | (Republic) | Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/68) |
| No. R1082 | (Republic) | Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 1 (No. 1/1/69) |
| No. R1083 | (Republic) | Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/260) |
| No. R1084 | (Republic) | Customs and Excise Act, 1964: Amendment of Schedule 3 (No. 3/261) |

GOEWERMENSKENNISGEWINGS:

- | | |
|--|-----|
| Munisipaliteit van Karibib: Herbepaling van Grense | 671 |
| Munisipaliteit van Otjiwarongo: Uitbreiding van Munisipale Grense | 672 |
| Munisipaliteit van Windhoek: Uitbreiding van Munisipale Grense | 672 |
| Ere-Natuurbewaarders: Aanstelling van | 673 |
| Munisipaliteit van Otjiwarongo: Wysiging van Vleis-en Slagplaasregulاسies | 673 |
| Munisipaliteit van Grootfontein: Wysiging van die Regulasies betreffende die Voorkoming en Blussing van Brande | 674 |
| Munisipaliteit van Grootfontein: Wysiging van Waterlewingsregulاسies | 674 |
| Dorpsbestuur van Aroab: Wysiging van Regulасies op Waterlewering | 675 |
| Munisipaliteit van Grootfontein: Wysiging van Bouregulasies | 675 |
| Dorpsbestuur van Stampriet: Wysiging van Regulасies op Waterlewering | 675 |
| Munisipaliteit van Tsumeb: Wysiging van Watervoorsieningsregulасies | 676 |
| Munisipaliteit van Walvisbaai: Wysiging van Inboorlinglokaasieregulасies | 676 |
| (Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/68) | 677 |
| (Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae 1 (No. 1/1/69) | 679 |
| (Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/260) | 679 |
| (Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae 3 (No. 3/261) | 680 |

No. R1085	(Republic) Customs and Excise Act, 1964 Amendment of Schedule 4 (No. 4/78)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Wysiging van Bylae 4 (No. 4/78)	680
No. R1086	(Republic) Customs and Excise Act, 1964: Commencement of Amendments to the Explanatory Notes to the Brussels Nomenclature (E.N. 13)	(Republiek) Doeane- en Aksynswet 1964: Inwerkingtreding van Wysigings van die „Explanatory Notes to the Brussels Nomenclature” (E.N. 13)	681
No. R1141	(Republic) S.A. Medical and Dental Council: Amendment of Rules regarding the Registration of Specialities	(Republiek) S.A. Geneeskundige en Tandheelkundige Raad: Wysiging van die Reëls betreffende die Registrasie van Spesialiteite	681
No. R1178	(Republic) Import Control	(Republiek) Invoer Beheer	682
No. R1192	(Republic) Area of Chief Native Commissioner: South West Africa	(Republiek) Hoofnaturellekommissarisgebied: Suidwes-Afrika	684
No. R1200	(Republic) Harbour Advisory Board, Walvis Bay: Appointment of Member	(Republiek) Adviserende Haweraad, Walvisbaai: Aanstelling van Lid	685

GENERAL NOTICES:

No.	28	Income Tax: Public Notice to Furnish Returns for the 1971 Year of Assessment
No.	29	Private Game Reserve: Proposed Proclamation of — L. P. J. Fourie
No.	30	Private Game Reserve: Proposed Proclamation of — K. H. Müseler
No.	31	Private Game Reserve: Proposed Proclamation of — J. A. Stoman

ADVERTISEMENTS:**ALGEMENE KENNISGEWINGS:**

Inkomstbelasting: Publieke Kennisgewing om Opgawes vir die 1971 Jaar van Aanslag te verstrek	685
Private Wildreserwe: Voorgestelde Proklamering van — L. P. J. Fourie	687
Private Wildreserwe: Voorgestelde Proklamering van — K. H. Müseler	687
Private Wildreserwe: Voorgestelde Proklamering van — J. A. Stoman	687

ADVERTENSIES

688

PROCLAMATIONS

BY THE HONOURABLE DIRK FREDERIK MUDGE
ACTING ADMINISTRATOR OF SOUTH WEST
AFRICA.

No. 55 of 1971.]

PROKLAMASIES

DEUR SY EDELE DIRK FREDERIK MUDGE WAAR-
NEMENDE ADMINISTRATEUR VAN SUIDWES-
AFRIKA.

No. 55 van 1971.]

TOWNSHIP OF TAMARISKIA (SWAKOPMUND):**AMENDMENT OF CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.**

Under and by virtue of the powers in me vested by section 31A(2) of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) as amended, I do hereby declare that Proclamation 18 of 1965 shall be amended as follows:—

By the deletion of the word "two" in paragraph 5(q), subparagraph (2) and the substitution therefore of the word "three".

Given under my hand and seal in Windhoek on this the 17th day of June 1971.

D. F. MUDGE,
Acting Administrator.

DORP TAMARISKIA (SWAKOPMUND):**WYSIGING VAN STIGTINGSVOORWAARDES.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 31A (2) van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) soos gewysig, verklaar ek hierby dat Proklamasie 18 van 1965 soos volg gewysig word:—

Deur die skrapping van die woord „twee” in paragraaf 5(q), subparagraaf (2) en die vervanging daarvan deur die woord „drie”.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die 17de dag van Junie 1971.

D. F. MUDGE,
Waarnemende Administrateur.

No. 56 of 1971.]

No. 56 van 1971.]

TOWNSHIP OF KRÖNLEIN:**AMENDMENT OF CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.**

Under and by virtue of the powers in me vested by section 31A (2) of the Townships and Division of Land Ordinance, 1963 (Ordinance 11 of 1963) as amended, I do hereby declare that the Schedule to Proclamation 53 of 1965 shall be amended as follows —

- (a) by the deletion of paragraph 4(i);
- (b) by the substitution for the figures "288-290" in paragraph 4(s) of the figures "287-290";
- (c) by the substitution in paragraph 4(t) for the words "The erf may be used only for a market and purposes incidental thereto" of the words "The erf may be used only for a shop and/or restaurant and only one main building of which the building value shall not be less than R3000, together with the necessary outbuildings and appurtenances, may be erected thereon.;"
- (d) by the substitution for the figures "288-290" of the figures "287-290" in paragraph 4(u); and
- (e) by the substitution for the figures "288-299" of the figures "287-299" in paragraph 4(v).

Given under my hand and seal in Windhoek on this the 17th day of June 1971.

D. F. MUDGE,
Acting Administrator.

DORP KRÖNLEIN:**WYSIGING VAN STIGTINGSVOORWAARDES.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 31A (2) van die Ordonnansie op Dorpe en Grondverdeling 1963 (Ordonnansie 11 van 1963) soos gewysig, verklaar ek hierby dat die Bylae tot Proklamasie 53 van 1965 soos volg gewysig word —

- (a) deur die skrapping van paragraaf 4(i);
- (b) deur in paragraaf 4(s) die syfers „288-290“ deur die syfers „287-290“ te vervang;
- (c) deur in paragraaf 4(t) die woorde „Die erf mag slegs vir 'n mark en aanverwante doeleindes gebruik word“ te vervang deur die woorde „Die erf mag slegs vir 'n winkel en/of restaurant gebruik word en slegs een hoofgebou waarvan die bouwaarde nie minder as R3000 mag wees nie, tesame met die nodige buitegeboue en toebehore mag daarop opgerig word;“;
- (d) deur in paragraaf 4(u) die syfers „288-290“ deur die syfers „287-290“ te vervang; en
- (e) deur in paragraaf 4(v) die syfers „288-299“ deur die syfers „287-299“ te vervang.

Gegee onder my hand en seël in Windhoek op hierdie die 17de dag van Junie 1971.

D. F. MUDGE,
Waarnemende Administrateur.

Government Notices.**Goewermentskennisgewings.**

The following Government Notices are published for general information.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Acting Secretary for South West Africa.

Administrator's Office,
Windhoek.

No. 88.]

[1 July 1971

MUNICIPALITY OF KARIBIB:**REDEFINITION OF BOUNDARIES.**

Notice is hereby given under the provisions of section 12 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) that the Administrator intends exercising the powers vested in him by section 7 (1) (b) of the said ordinance by the redefinition of the boundaries of the area of the Municipality of Karibib as defined below:

From the northwestern corner beacon No. 20 a K (on the Surveyor-General's diagram No. A107/38), thence in a northeasterly direction to beacon No. 20 K, thence in a northeasterly direction to beacon No. 21 K, thence in a northeasterly direction to beacon No. 22 K, thence in a northerly direction to beacon No. 23 K, thence in a northeasterly direction to beacon No. 24 K, thence in a northeasterly direction to beacon No. 79, thence in a south-

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene inligting gepubliseer.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Waarnemende Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

No. 88.]

[1 Julie 1971

MUNISIPALITEIT VAN KARIBIB:**HERBEPALING VAN GRENSE.**

Ingevolge die bepalings van artikel 12 van die Municipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) word kennis hierby gegee dat die Administrateur voornemens is om die bevoegdheid hom verleen by artikel 7 (1) (b) van voormalde ordonnansie uit te oefen deur die herbepaling van die grense van die gebied van die Munisipaliteit van Karibib soos hieronder omskryf:

Van die noordwestelike hoekbaken No. 20 a K (op die Landmeter-generaal se kaart No. A107/38), daarvandaan in 'n noordoostelike rigting na die baken No. 20 K, daarvandaan in 'n noordoostelike rigting na die baken No. 21 K, daarvandaan in 'n noordoostelike rigting na die baken No. 22 K, daarvandaan in 'n noordelike rigting na die baken No. 23 K, daarvandaan in 'n noordoostelike rigting na die baken No. 24 K, daarvandaan in 'n noordoostelike

easterly direction to beacon No. 248 b, thence in a south-easterly direction to beacon No. 248 a, thence in a south-easterly direction to beacon No. 29 a K, thence in a south-easterly direction to beacon No. 69, thence in a westerly direction to beacon No. 70, thence in a westerly direction to beacon No. G1, thence in a westerly direction to beacon No. 85, thence in a northwesterly direction to beacon No. 20 a K, being the point of beginning.

If within one month after the date of the last publication of this notice no sufficient reason is adduced why the powers intended to be exercised should not be exercised, the Administrator will exercise such powers.

rigting na die baken No. 79, daarvandaan in 'n suidooste-lik rigting na die baken No. 248 b, daarvandaan in 'n suidoostelike rigting na die baken No. 248 a, daarvandaan in 'n suidoostelike rigting na die baken No. 29 a K, daarvandaan in 'n suidoostelike rigting na die baken No. 69, daarvandaan in 'n westelike rigting na die baken No. 70, daarvandaan in 'n westelike rigting na die baken No. G1, daarvandaan in 'n westelike rigting na die baken No. 85, daarvandaan in 'n noordwestelike rigting na die baken No. 20 a K, synde die aanvangspunt.

Indien daar binne een maand na die datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing geen voldoende rede aangevoer word waarom die bevoegdheid wat na voorneme uitgeoefen gaan word, nie uitgeoefen behoort te word nie, sal die Administrateur sodanige bevoegdheid uitoefen.

No. 89.]

[1 July 1971

No. 89.]

[1 Julie 1971

MUNICIPALITY OF OTJIWARONGO:

REDEFINITION OF BOUNDARIES.

Notice is hereby given under the provisions of section 12 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) that the Administrator intends exercising the powers vested in him by section 7 (1) (b) of the said ordinance by extending the municipal area of Otjiwarongo to include Portions A, B, H and 26 of the farm Otjitasu 19 in the area.

If within one month after the date of the last publication of this notice no sufficient reason is adduced why the powers intended to be exercised should not be exercised, the Administrator will exercise such powers.

MUNISIPALITEIT VAN OTJIWARONGO:

HERBEPALING VAN GRENSE.

Ingevolge die bepalings van artikel 12 van die Municipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) word kennis hierby gegee dat die Administrateur voornemens is om die bevoegdheid hom verleent by artikel 7 (1) (b) van voormalde ordonnansie uit te oefen deur die municipale gebied van Otjiwarongo uit te brei om Gedeeltes A, B, H en 26 van die plaas Otjitasu No. 19 by die gebied in te sluit.

As daar binne een maand na die datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing geen voldoende rede aangevoer word waarom die bevoegdheid wat na voorneme uitgeoefen gaan word, nie uitgeoefen behoort te word nie, sal die Administrateur sodanige bevoegdheid uitoefen.

No. 90.]

[1 July 1971

No. 90.]

[1 Julie 1971

MUNICIPALITY OF WINDHOEK:

EXTENSION OF BOUNDARIES:

Notice is hereby given under the provisions of section 12 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) that the Administrator intends exercising the powers vested in him by section 7(1)(b) of the said ordinance by extending the municipal area of Windhoek to include Portion A of the farm Nubuamis No. 37, in extent 420,8721 hectares, in the area.

If within one month after the date of the last publication of this notice no sufficient reason is adduced why the powers intended to be exercised should not be exercised, the Administrator will exercise such powers.

MUNISIPALITEIT VAN WINDHOEK:

UITBREIDING VAN GRENSE.

Ingevolge die bepalings van artikel 12 van die Municipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) word kennis hierby gegee dat die Administrateur voornemens is om die bevoegdheid hom verleent by artikel 7(1)(b) van voormalde ordonnansie uit te oefen deur die municipale gebied van Windhoek uit te brei om Gedeelte A van die plaas Nubuamis No. 37, groot 420,8721 hektaar, by die gebied in te sluit.

Indien daar binne een maand na die datum van die laaste publikasie van hierdie kennisgewing geen voldoende rede aangevoer word waarom die bevoegdheid wat na voorneme uitgeoefen gaan word, nie uitgeoefen behoort te word nie, sal die Administrateur sodanige bevoegdheid uitoefen.

No. 97.]

[15 July 1971 No. 97.]

**APPOINTMENT OF HONORARY NATURE
CONSERVATORS.**

The Administrator has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by section 71 of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 31 of 1967) to appoint the following persons as Honorary Nature Conservators for the Territory of South West Africa:

Messrs. H. Bachran
T. V. Booth
H. F. du Plessis
C. H. Fraenkel
F. A. O. Hermann
K. C. McLellan
K. F. P. von Wietersheim
Brigadier E. de W. Brandt.

AANSTELLING VAN ERE-NATUURBEWAARDERS.

Dit behaag die Administrateur om kragtens en ingevolge die bevoegdheid hom verleen by artikel 71 van die Ordonnansie op Natuurbewaring 1967 (Ordonnansie 31 van 1967) die volgende persone as Ere-Natuurbewaarders vir die Gebied Suidwes-Afrika aan te stel:

Mnre. H. Bachran
T. V. Booth
H. F. du Plessis
C. H. Fraenkel
F. A. O. Hermann
K. C. McLellan
K. F. P. von Wietersheim
Brigadier E. de W. Brandt.

No. 98.]

[15 July 1971

No. 98.]

[15 Julie 1971

The Administrator has been pleased under and by virtue of the powers in him vested by section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) to approve the following amendments to the regulations promulgated under Government Notice 237 of 1962.

MUNICIPALITY OF OTJIWARONGO:

**AMENDMENT OF MEAT AND ABATTOIR
REGULATIONS.**

1. Substitute the following for regulation 14(1) and (2):

"No butcher or purveyor of meat shall convey or cause to be conveyed any carcass or portion thereof or offal in the municipal area except in a vehicle or receptacle provided therefor by the Council. The Council shall undertake the service for the conveyance of carcasses or portions thereof or offal and shall carry on such service at a cost which is included in the tariffs under "Slaughtering and inspection fees" in Annexure "A". This vehicle or receptacle shall be used solely for the conveyance of meat or such other foodstuffs as the chief health inspector determines."

2. Substitute the figure "45 kg in mass" for the figure "100 lbs in weight" in regulation 31.

3. Substitute the following for paragraphs (a) and (b) of Annexure "A".

"(a) Slaughtering and inspection fees:

Cattle — 45 kg mass and over (per head)	R2.30
Cattle — under 45 kg mass (per head)	R1.15
Sheep and goats (per head)	R0.85
Pigs — 22 kg mass and over (per head)	R2.30
Pigs — under 22 kg mass (per head)	R1.20

(b) Freezing fees:

(i) For measles-contaminated carcasses (per head)	R8.00
(ii) For other meat and permissible products per 45 kg or portion thereof per 24 hours	R0.10

4. Substitute the tariff "R0.30" for "R0.25" in paragraph (c) of Annexure "A".

MUNISIPALITEIT VAN OTJIWARONGO:

**WYSIGING VAN VLEIS- EN SLAGPLAAS-
REGULASIES.**

1. Vervang regulasie 14(1) en (2) deur die volgende:

"14. Geen slagter of verskaffer van vleis mag enige karkas of gedeelte daarvan, of afval binne die munisipale gebied vervoer of laat vervoer nie, behalwe in voertuie of houers wat deur die Raad vir die doel voorsien is. Die Raad moet die diens vir die vervoer van karkasse of gedeeltes daarvan, of afval onderneem en moet sodanige diens in stand hou teen 'n koste wat ingesluit is by die tariewe onder „Slag- en inspeksiegeld” in Bylae „A” vermeld. Die voertuig of houers mag slegs gebruik word vir die vervoer van vleis of sodanige ander voedselware soos die hoofgesondheidsinspekteur beslis."

2. Vervang die syfer „100 lb.” in regulasie 31 deur die syfer „45 kg.”

3. Vervang paragrafe (a) en (b) van Bylae „A” deur die volgende:

„(a) Slag- en inspeksiegeld:	
Beeste — 45 kg massa en meer (stuk)	R2.30
Beeste — onder 45 kg massa (stuk)	R1.15
Skape en bokke (stuk)	R0.85
Varke — 22 kg massa en meer (stuk)	R2.30
Varke — onder 22 kg massa (stuk)	R1.20

(b) Bevriesingsgeld:

(i) Vir maselbesmette karkasse (stuk)	R8.00
(ii) Vir ander vleis en toelaatbare produkte per 45 kg of gedeelte daarvan per 24 uur	R0.10

4. Vervang die tarief van „R0.25” in paragraaf (c) van Bylae „A” deur „R0.30.”

5. Substitute the tariff "R5.00" for "R1.00" in paragraph (d) of Annexure "A".

6. Substitute the tariff "R10.00" for "R8.00" in paragraph (e) of Annexure "A".

5. Vervang die tarief van „R1.00” in paragraaf (d) van Bylae „A” deur „R5.00.”

6. Vervang die tarief van „R8.00” in paragraaf (e) van Bylae „A” deur „R10.00.”

No. 99]

[15 July 1971]

The Administrator has by virtue of the powers in him vested by section 243(3) of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendments to the regulations published by Government Notice 148 of 1965.

MUNICIPALITY OF GROOTFONTEIN:

AMENDMENT OF THE REGULATIONS RELATING TO THE PREVENTION AND EXTINGUISHING OF FIRES (STORAGE OF PETROL AND OTHER INFLAMMABLE LIQUIDS).

1. Delete the definition "observed flashing point".
2. Substitute the words "77 degrees Celsius" for the words "150 degrees Fahrenheit, Abel-Pensky close test" under the definition "petroleum".
3. Substitute the words "23 degrees Celsius" for the words "100 degrees Fahrenheit, Abel-Pensky Close test" under the definition "petrol".
4. Substitute the words "petroleum" for the word "petrol" in the heading of Chapter II.
5. Substitute the words "70 litres" and "35 litres" respectively for the words "sixteen (16) imperial gallons" and "eight (8) imperial gallons in regulation 2.
6. Substitute the scale "1:100" for the scale "1 inch in 8 inches" in regulation 7.
7. Substitute the words "1,20 metres" for the words "four (4) feet" in regulation 11(a).
8. Substitute the words "250 mm" and „500 mm" respectively for the words "nine (9) inches" and "eighteen (18) inches" in regulation 11 (b).
9. Substitute the words "2700 litres" for the words "600 gallons" in regulation 13.

No. 99]

[15 Julie 1971]

Die Administrateur het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 243(3) van die Municipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die onderstaande wysings goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 148 van 1965.

MUNISIPALITEIT VAN GROOTFONTEIN:

WYSIGING VAN DIE REGULASIES BETREFFENDE DIE VOORKOMING EN BLUSSING VAN BRANDE (OPBERGING VAN PETROL EN ANDER ONTVLAMBARE VLOEISTOWWE).

1. Skrap die woordbepaling "waargenome ontbrandingspunt."
2. Vervang die woorde "150 grade Fahrenheit, volgens Abel-Pensky se noukeurige toets" deur die woorde "77 grade Celsius" in die woordbepaling "petroleum."
3. Vervang die woorde "100 grade Fahrenheit volgens Abel-Pensky se noukeurige toets" deur die woorde "23 grade Celsius" in die woordbepaling "petrol".
4. Vervang die woorde "petrol" deur die woorde "petroleum" in die opskrif van Hoofstuk II.
5. Vervang die woorde "sestien (16) imperiale gellings" en "agt (8) imperiale gellings" deur die woorde "70 liter" en "35 liter" onderskeidelik in regulasie 2.
6. Vervang skaal "1 duim in 8 duim" deur die skaal "1:100" in regulasie 7.
7. Vervang die woorde "vier (4) voet" deur die woorde "1,20 meter" in regulasie 11(a).
8. Vervang die woorde "nege (9) duim" en "agtien (18) duim" deur "250 mm" en "500 mm" onderskeidelik in regulasie 11(b).
9. Vervang die woorde "600 gellings" deur die woorde "2700 liter" in regulasie 13.

No. 100]

[15 July 1971]

The Administrator has by virtue of the powers in him vested by section 243 (3) of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the regulations published under Government Notice 131 of 1949 as amended by Government Notices 43 of 1954, 85 of 1958 and 202 of 1966.

MUNICIPALITY OF GROOTFONTEIN:

AMENDMENT OF WATER SUPPLY REGULATIONS.

SCHEDULE "B" — TARIFF.

1. Substitute the following for paragraph 1:

"1. For water supplied — R1-30 for the first 5 kl or portion thereof and thereafter 10 cents per kl with a minimum of R1-30 per month".

No. 100]

[15 Julie 1971]

Die Administrateur het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 243 (3) van die Municipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die onderstaande wysings goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 131 van 1949 soos gewysig by Goewermentskennisgewing 43 van 1954, 85 van 1958 en 202 van 1966.

MUNISIPALITEIT VAN GROOTFONTEIN:

WYSIGING VAN WATERLEWERINGSREGULASIES

BYLAE "B"-TARIEF

1. Vervang paragraaf 1 deur die volgende:

"1. Vir water gelewer — R1-30 vir die eerste 5 kl of gedeelte daarvan en daarna 10 cent per kl met 'n minimum van R1-30 per maand."

2. Substitute the measurements 20 mm, 25 mm, 40 mm and 50 mm respectively for the measurements $\frac{3}{4}$ ", 1", $1\frac{1}{2}$ " and 2" — where they appear in paragraph 5(a), (b), (c) and (d).

2. Vervang die mate $\frac{3}{4}$ ", 1", $1\frac{1}{2}$ " en 2" deur die mate 20 mm, 25 mm, 40 mm en 50 mm onderskeidelik waar hulle voorkom in paragraaf 5 (a), (b), (c) en (d).

No. 101]

[15 July 1971]

The Administrator has by virtue of the powers in him vested by section 15 of the Village Management Boards Ordinance, 1963 (Ordinance 14 of 1963) approved the following amendment to the regulations applied to the Village Management Board of Aroab by Government Notice 29 of 1968.

VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF AROAB:

AMENDMENT OF WATER SUPPLY REGULATIONS

SCHEDULE "B"

Substitute the following for tariff 1:

"Monthly, for every cubic metre or part thereof of water supplied, 15 cents, subject to a minimum monthly payment of R1-50."

No. 101]

[15 Julie 1971]

Die Administrateur het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 15 van die Ordonnansie op Dorpsbesture 1963 (Ordonnansie 14 van 1963) die onderstaande wysiging goedgekeur van die regulasies op die Dorpsbestuur van Aroab van toepassing gemaak by Goewermentskennisgewing 29 van 1968.

DORPSBESTUUR VAN AROAB:

WYSIGING VAN REGULASIES OP WATERLEWERING

BYLAAG "B"

Verfang tarief 1 deur die volgende:

„Maandeliks, vir elke kubieke meter water of deel daarvan gelewer, 15 sent, onderworpe aan 'n minimum maandelikse betaling van R1-50.”

No. 102]

[15 July 1971]

The Administrator has by virtue of the powers in him vested by section 243(3) read with section 242(9) of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendment of the regulations published under Government Notice 306 of 1952 as amended by Government Notices 230 of 1959 and 42 of 1966.

MUNICIPALITY OF GROOTFONTEIN:

AMENDMENT OF BUILDING REGULATIONS.

Substitute the measurements "450 mm" and "250 nm" respectively for the measurements "18 inches" and "10 inches" in regulation 14.

No. 102]

[15 Julie 1971]

Dié Administrateur het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 243 (3) gelees met artikel 242 (9) van die Municipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) die onderstaande wysiging goedgekeur van die regulasies aangekondig by Goewermentskennisgewing 306 van 1952 soos gewysig by Goewermentskennisgewings 230 van 1959 en 42 van 1966.

MUNISIPALITEIT VAN GROOTFONTEIN:

WYSIGING VAN BOUREGULASIES.

Vervang die mate 18" en 10" deur die mate "450 mm" en "250 mm" onderskeidelik in regulasie 14.

No. 103]

[15 July 1971]

The Administrator has by virtue of the powers in him vested by section 15 of the Village Management Boards Ordinance, 1963 (Ordinance 14 of 1963) approved the following amendment to the regulations applied to the Village Management Board of Stampriet by Government Notice 92 of 1968 as amended by Government Notice 8 of 1970.

No. 103]

[15 Julie 1971]

Die Administrateur het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 15 van die Ordonnansie op Dorpsbesture 1963 (Ordonnansie 14 van 1963) die onderstaande wysiging goedgekeur van die regulasies op die Dorpsbestuur van Stampriet van toepassing gemaak by Goewermentskennisgewing 92 van 1968 soos gewysig by Goewermentskennisgewing 8 van 1970.

VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF STAMPRIET:
AMENDMENT OF WATER SUPPLY REGULATIONS:

SCHEDULE "B"

Substitute the following for tariff 1:

"1. For every cubic metre or part thereof of water supplied, 13 cents, subject to a minimum quarterly payment of R3-90".

DORPSBESTUUR VAN STAMPRIET:

WYSIGING VAN REGULASIES OP WATERLEWERING.

BYLAAG "B"

Vervang tarief 1 deur die volgende:

"1. Vir elke kubieke meter water of deel daarvan gelewer, 13 sent, onderworpe aan 'n minimum kwartaalkosebetaling van R3-90".

No. 104]

[15 July 1971

The Administrator has by virtue of the powers in him vested by section 243 of the Municipal Ordinance, 1963 (Ordinance 13 of 1963) approved the following amendments of the regulations published by Government Notice 99 of 1970.

MUNICIPALITY OF TSUMEB:

AMENDMENT OF WATER REGULATIONS.

APPENDIX A.

TARIFF OF CHARGES.

1. Tariff 1(a) is amended by the substitution for the figure R0-11 of the figure R0-14.
2. (i) Tariff 1(b) (i) is amended by the substitution for the figure R0-11 of the figure R0-14.
- (ii) Tariff 1(b)(ii) is amended by the substitution for the figure R0-10 of the figure R0-13.
- (iii) Tariff 1(b) (iii) is amended by the substitution for the figure R0-09 of the figure R0-12.

No. 104]

[15 Julie 1971

Die Administrateur het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 243 van die Municipale Ordonnansie 1963 (Ordonnansie 13 van 1963) onderstaande wysiging goedgekeur van die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 99 van 1970.

MUNISIPALITEIT VAN TSUMEB:

WYSIGING VAN
WATERVOORSIENINGSREGULASIES.

AANHANGSEL A.
KOSTETARIEF.

1. Tarief 1(a) word gewysig deur die bedragsyfer R0-11 te vervang deur die bedragsyfer R0-14.
2. (i) Tarief 1(b) (i) word gewysig deur die bedragsyfer R0-11 te vervang deur die bedragsyfer R0-14.
- (ii) Tarief 1(b)(ii) word gewysig deur die bedragsyfer R0-10 te vervang deur die bedragsyfer R0-13.
- (iii) Tarief 1(b) (iii) word gewysig deur die bedragsyfer R0-09 te vervang deur die bedragsyfer R0-12.

No. 105]

[15 July 1971

The Minister of Bantu Administration and Development has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by section 32(4) of the Natives (Urban Areas) Proclamation, 1951 (Proclamation 56 of 1951), (South West Africa), read with section 3 of the South West Africa Bantu Affairs Administration Act, 1954 (Act 56 of 1954), and section 2 of the South West Africa Native Affairs Administration Proclamation, 1958 (Proclamation 119 of 1958), to approve the amendment of the regulations set forth in the Schedule hereto, as adopted by the Municipality of Walvis Bay.

No 105]

[15 Julie 1971

Dit het die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel 32(4) van die Proklamasie op Inboorlinge in Stedelike Gebiede, 1951 (Proklamasie 56 van 1951) (Suidwes-Afrika), gelees met artikel 3 van die Wet op die Administrasie van Bantoesake in Suidwes-Afrika, 1954 (Wet 56 van 1954), en artikel 2 van die Proklamasie op die Administrasie van Naturellesake in Suidwes-Afrika, 1958 (Proklamasie 119 van 1958), sy goedkeuring te heg aan die wysiging van die regulasies uiteengesit in die Bylae hiervan, soos aanvaar deur die Municipaliteit van Walvisbaai.

SCHEDULE

MUNICIPALITY OF WALVIS BAY:

AMENDMENT OF NATIVE LOCATION REGULATIONS.

The Native Location Regulations published under Government Notice 243, dated 14 December 1960, are hereby amended by the substitution for the amount "3.6" in Tariff (a) of Schedule V of the amount "R1.00."

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VAN WALVISBAAI:

WYSIGING VAN INBOORLINGLOKASIEREGULASIES.

Die Inboorlinglokasieregulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing 243 van 14 Desember 1960 word hierby gewysig deur die bedrag "3.6" in tarief (a) van Bylae V deur die bedrag "R1.00" te vervang.

No. R. 1081 (Republic)]

[25 June 1971

No. R. 1081 (Republiek)]

[25 Junie 1971

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. —

AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO 1/1/68)

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHS,
Minister of Finance.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statis-tical Unit	III Rate of Duty			V Prefer-ential
		General	M.F.N.		
19.07 By the substitution for the heading of tariff heading No. 19.07 of the following:					
"19.07 BREAD, SHIPS' BISCUITS AND OTHER ORDINARY BAKERS' WARES, NOT CONTAINING ADDED SUGAR, HONEY, EGGS, FATS, CHEESE OR FRUIT:					
Chapter 28 By the substitution in the English text of Note 2 to Chapter 28 for the expression "metallic and non-metallic carbides" of the expression "metal and non-metal carbides."					
28.56 By the substitution in the English text of the heading of tariff heading No. 28.56 for the expression "METALLIC CARBIDES" of the expression "METAL CARBIDES".					
Chapter 29 By the substitution in Note 2(f) to Chapter 29 for the expression "dyes put up in the forms or packings of a kind sold by retail" of the expression "dyes or other colouring matter put up in forms or packings of a kind sold by retail".					
Chapter 32 By the substitution in Note 1(a) to Chapter 32 for the expression "dyes in forms or packings of a kind sold by retail" of the					

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. —
WYSIGING VAN BYLAE NO. 1 (NO. 1/1/68).

Ek NICOLAAS DIEDERICHS, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 48 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 1 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICHS,
Minister van Finansies.

BYLAE

I Tariefpos	II Statis-tiese Eenheid	III Skaal van Reg			V Voorkleur
		Alge-meen	M.B.N.		
19.07 Deur die opskrif van tariefpos No. 19.07 deur die volgende te vervang:					
„19.07 BROOD, SKEEPSEBESKUIT EN ANDER GEWONE GEBAK WAT NIE BYGEVOEGDE SUIKER, HEUNING, EIERS, VET, KAAS OF VRUGTE BEVAT NIE:”					
Hoofstuk 28 Deur in die Engelse teks van Opmerking 2 by Hoofstuk 28 die uitdrukking „metallic and non-metallic carbides” deur die uitdrukking „metal and non-metal carbides” te vervang.					
28.56 Deur in die Engelse teks van die opskrif van tariefpos No. 28.56 die uitdrukking „METALLIC CARBIDES” deur die uitdrukking „METAL CARBIDES” te vervang.					
Hoofstuk 29 Deur in Opmerking 2 (f) by Hoofstuk 29 die uitdrukking „kleurstowwe in vorms of in verpaknings vir kleinhandelverkoop bemark” deur die uitdrukking „kleurstowwe of ander kleursels in vorms of verpaknings vir kleinhandelverkoop bemark” te vervang.					
Hoofstuk 32 Deur in Opmerking 1 (a) by Hoofstuk 32 die uitdrukking „kleurstowwe in vorms of verpaknings van 'n soort deur die					

				kleinhandel verkoop” deur die uitdrukking „kleurstowwe of ander kleursels in vorms of verpakkings van ‘n soort deur die kleinhandel verkoop” te vervang.				
32.09	By the substitution in the heading of tariff heading No. 32.09 for the expression DYES IN FORMS OR PACKINGS OF A KIND SOLD BY RETAIL” of the expression “DYES OR OTHER COLOURING MATTER IN FORMS OR PACKINGS OF A KIND SOLD BY RETAIL”.			32.09 Deur in die opskrif van tariefpos No. 32.09 die uitdrukking „KLEURSTOWWE IN VORMS OF VERPAKKINGS VAN ‘N SOORT DEUR DIE KLEINHANDEL VERKOOP” deur die uitdrukking „KLEURSTOWWE OF ANDER KLEURSELS IN VORMS OF VERPAKKINGS VAN ‘N SOORT DEUR DIE KLEINHANDEL VERKOOP” te vervang.				
	By the substitution for the subheading No. 32.09.90 of the following:			Deur subpos No. 32.09 .90 deur die volgende te vervang:				
	“32.09.90 Dyes or other colouring matter in forms or packings of a kind sold by retail:	lb.	15%	10%”	„32.09.90 Kleurstowwe of ander kleursels in vorms of verpakkings van ‘n soort deur die kleinhandel verkoop	lb.	15%	10%”
73.38	By the substitution in the heading of tariff heading No. 73.38 for the expression “BUILDERS’ SANITARY WARE” of the expression “SANITARY WARE”.			73.38 Deur in die opskrif van tariefpos No. 73 .38 die uitdrukking SANITÈRE WARE VIR BOUERS” deur die uitdrukking „SANITÈRE WARE” te vervang.				
74.18	By the substitution in the heading of tariff heading No. 74.18 for the expression “BUILDERS’ SANITARY WARE” of the expression “SANITARY WARE”.			74.18 Deur in die opskrif van tariefpos No. 74.18 die uitdrukking „SANITÈRE WARE VIR BOUERS” deur die uitdrukking „SANITÈRE WARE” te vervang.				
76.15	By the substitution in the heading of tariff heading No. 76.15 for the expression “BUILDERS’ SANITARY WARE” of the expression “SANITARY WARE”.			76.15 Deur in die opskrif van tariefpos No. 76 .15 die uitdrukking SANITÈRE WARE VIR BOUERS” deur die uitdrukking „SANITÈRE WARE” te vervang.				
Chapter 82	By the substitution in the English text of Note 1(b) to Chapter 82 for the expression “metallic carbides” of the expression “metal carbides.”			Hoofstuk 82 Deur in die Engelse teks van Opmerking 1(b) by Hoofstuk 82 die uitdrukking „metallic carbides” deur die uitdrukking „metal carbides” te vervang.				

NOTE. — The notes and tariff headings are amended in order to align them on the Brussels Nomenclature.

OPMERKING. — Die opmerkings en tariefposte word gewysig om hulle in ooreenstemming met die Brusselse Namelys te bring.

No. R. 1082 (Republic)]

[25 June 1971]

No. R. 1082 (Republiek)]

[25 Junie 1971]

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. —

AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 1 (NO. 1/1/69).

I, NICOLAAS DIEDERICHS, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 48 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 1 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHES,
Minister of Finance.

SCHEDULE

I Tariff Heading	II Statistical Unit	III IV V Rate of Duty		
		General	M.F.N.	Preferential
58.05 By the deletion of sub- heading No. 58.05.40.				

NOTE. — As endless tape suitable for use as transmission belts is classifiable in subheading No. 59.16.10, the provision therefor in subheading No. 58.05.40 is deleted.

N. DIEDERICHES
Minister van Finansies.

BYLAE

I Tariefpos	II Statistiese Eenheid	III IV V Skaal van Reg		
		Alge- meen	M.B.N.	Voor- keur
58.05 Deur subpos No. 58.05. .40 te skrap.				

OPMERKING. — Aangesien endlose band geskik vir gebruik as dryfband by subpos No. 59.16.10 indeelbaar is, word die voorsiening daarvoor by subpos No. 58.05.40 geskrap.

No. R. 1083 (Republic)]

[25 June 1971]

No. R. 1083 (Republiek)]

[25 Junie 1971]

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. —

AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO 3/260).

I, NICOLAAS DIEDERICHES, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 3 to the Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICHES
Minister of Finance.

SCHEDULE

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Rebate

304.08 By the substitution for tariff heading No. 29.16 of the following:
“29.16 Citric and tartaric acid, for use in the manufacture of concentrated fruit juices or beverages with a basis of fruit juice

Not exceeding
190c per 100 lb.”

N. DIEDERICHES
Minister van Finansies.

BYLAE

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Korting

304.08 Deur tariefpos No. 29.16 deur die volgende te vervang:
“29.16 Sitroen- en wynsteensuur, vir gebruik by die vervaardiging van gekonsentreerde vrugtesappe of dranke met 'n basis van vrugtesap.”

Hoogstens 190c
per 100 lb.”

NOTE. — The provision for a rebate of duty on citric and tartaric acid is extended to cover the manufacture of concentrated fruit juices.

OPMERKING. — Die voorsiening vir 'n korting op reg op sitroen- en wynsteensuur word uitgebrei om die vervaardiging van gekonsentreerde vrugtesappe te dek.

No. R. 1084 (Republic)]

[25 June 1971]

No. R. 1084 Republiek)]

[25 Junie 1971]

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. —

AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 3 (NO. 3/261)

I, NICOLAAS DIEDERICH, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 3 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICH
Minister of Finance.

SCHEME

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Rebate
310.02	By the substitution for tariff heading No. 48.01 of the following:	Full duty"
	"48.01 Kraft paper, sulphite paper, felt paper of a value for duty purposes per metric ton exceeding R88 and paper with a basis weight per sq. m of less than 35 grm, for the manufacture of waxed paper, gummed paper, laminated paper, bitumenised paper and other coated paper	

313.02	By the substitution for paragraph (2) of tariff heading No. 68.13 of the following:	Full duty"
	"(2) Asbestos felt containing, by weight, not less than 80 per cent asbestos, for the manufacture of felt impregnated with bitumen or tar	

NOTES. — 1. The provision for a rebate of duty on felt paper of a value for duty purposes per metric ton not exceeding R88, for the manufacture of waxed paper, gummed paper, laminated paper, bitumenised paper and other coated paper, is withdrawn.

2. The provision for a rebate of duty on asbestos felt containing, by weight, less than 80 per cent asbestos, for the manufacture of felt impregnated with bitumen or tar, is withdrawn.

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. —
WYSIGING VAN BYLAE NO. 3 (NO. 3/261).

Ek, NICOLAAS DIEDERICH, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 3 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICH
Minister van Finansies.

BYLAE

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Korting
310.02	Deur tariefpos No. 48.01 deur die volgende te vervang:	
	"48.01 Kraftpapier, sulfietpapier, viltpapier met 'n waarde vir belastingdoeleindes per metriekie ton van meer as R88 en papier met 'n basisgewig per vk m van minder as 35 grm, vir die vervaardiging van bewaste papier, gompapier, gelamelleerde papier, gebitumineerde papier en ander bestryke papier	"Volle reg"

313.02	Deur paragraaf (2) van tariefpos No. 68.13 deur die volgende te vervang:	
	"(2) Asbesvilt wat, volgens gewig, minstens 80 persent asbes bevat, vir die vervaardiging van vilt met bitumen of teer geimpregneer	"Volle reg"

OPMERKINGS. — 1. Die voorsiening vir 'n korting op reg op viltpapier met 'n waarde vir belastingdoeleindes per metriekie ton van hoogstens R88, vir die vervaardiging van bewaste papier, gompapier, gelamelleerde papier, gebitumineerde papier en ander bestrykte papier, word ingetrek.

2. Die voorsiening vir 'n korting op reg op asbesvilt wat, volgens gewig, minder as 80 persent asbes bevat, vir die vervaardiging van vilt met bitumen of teer geimpregneer, word ingetrek.

No. R. 1085 (Republic)]

[25 June 1971]

No. R. 1085 (Republiek)]

[25 Junie 1971]

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964. —

AMENDMENT OF SCHEDULE NO. 4 (NO 4/78).

I, NICOLAAS DIEDERICH, Minister of Finance, acting in terms of the powers vested in me by section 75 of the Customs and Excise Act, 1964, hereby amend Schedule No. 4 to the said Act to the extent set out in the Schedule hereto.

N. DIEDERICH,
Minister of Finance.

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964. —
WYSIGING VAN BYLAE NO. 4 (NO 4/78).

Ek, NICOLAAS DIEDERICH, Minister van Finansies, handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 75 van die Doeane- en Aksynswet, 1964, wysig hierby Bylae No. 4 van genoemde Wet in die mate in die Bylae hiervan aangetoon.

N. DIEDERICH,
Minister van Finansies.

SCHEDULE

BYLAE

I	II	III
Item	Tariff Heading and Description	Extent of Rebate

407.05 By the substitution in the heading of item 407.05 for the expression "ITEM 401.05, 401.10, 401.15 OR 401.20" of the expression "ITEM 401.05, 401.10, 401.15, 401.20 OR 401.35".

NOTE.— Item 401.35 which relates to the Department of Posts and Telegraphs is added to the list of items mentioned in this item.

I	II	III
Item	Tariefpos en Beskrywing	Mate van Korting

407.05 Deur in die opskrif van item 407.05 die uitdrukking „ITEM 401.05, 401.10, 401.15, OF 401.20” deur die uitdrukking „ITEM 401.05, 401.10, 401.15, 401.20 OF 401.35” te vervang.

OPMERKING.— Item 401.35 wat betrekking het op die Departement van Pos-en Telegraafwese word by die lys van items wat by hierdie item genoem word ingevoeg.

No. R. 1086 (Republic)]

[25 June 1971]

CUSTOMS AND EXCISE ACT, 1964 — COMMENCEMENT OF AMENDMENTS TO THE "EXPLANATORY NOTES TO THE BRUSSELS NOMENCLATURE".

(E.N. 13).

It is hereby notified that the amendments to the "Explanatory Notes to the Brussels Nomenclature" in accordance with Amending Supplement No. 9 issued by the Customs Co-operation Council in Brussels shall, in terms of section 47(8) of the Customs and Excise Act, 1964, become effective in the Republic on 25th June 1971.

D.J. v. N. GROENEWALD
Secretary for Customs and
Excise.

No. R. 1086 (Republiek)]

[25 Junie 1971]

DOEANE- EN AKSYNSWET, 1964, — INWERKING-TREDING VAN WYSIGINGS VAN DIE „EXPLANATORY NOTES TO THE BRUSSELS NOMENCLATURE”. (E.N. 13).

Hierby word bekend gemaak dat die wysigings van die „Explanatory Notes to the Brussels Nomenclature” ooreenkomsdig Aanvullende Wysigings No. 9 deur die Doeane-samewerkingsraad in Brussel uitgereik, kragtens artikel 47(8) van die Doeane- en Aksynswet, 1964, op 25 Junie 1971 in die Republiek van krag word.

D.J. v. N. GROENEWALD.
Sekretaris van Doeane en
Aksyns.

No. R. 1141 (Republic)]

[2 July 1971]

THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL COUNCIL.

AMENDMENT OF THE RULES REGARDING THE REGISTRATION OF THE SPECIALITIES OF MEDICAL PRACTITIONERS AND DENTISTS, THE REQUIREMENTS TO BE SATISFIED BEFORE THEIR SPECIALITIES CAN BE REGISTERED, THE CONDITIONS WHICH SHALL EXEMPT ANY PERSON FROM SUCH REQUIREMENTS AND THE CONDITIONS GOVERNING THE PRACTICE OF MEDICAL PRACTITIONERS AND DENTISTS WHOSE SPECIALITIES HAVE BEEN REGISTERED.

The Minister of Health has, in terms of section 94(4) of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act 13 of 1928), as amended, approved the following amendment of the rules made by the South African Medical and Dental Council under section 94(2)(r) of the Act and published under Government Notice R.135 of 7 February 1969, as amended:

Substitute "three" for "two" in the first line of rule 6(c).

No. R. 1141 (Republiek)]

[2 Julie 1971]

DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN TANDHEELKUNDIGE RAAD.

WYSIGING VAN DIE REËLS BETREFFENDE DIE REGISTRASIE VAN SPESIALITEITE VAN GENEESHERE EN TANDARTSE, DIE VEREISTES WAARAAN VOLDOEN MOET WORD ALVORENS HULLE SPESIALITEITE GEREGSTREER KAN WORD, DIE VOORWAARDES WAT ENIGE PERSOON VAN SODANIGE VEREISTES VRYSTEL EN DIE VOORWAARDES BETREFFENDE DIE PRAKTYK VAN GENEESHERE EN TANDARTSE WIE SE SPESIALITEITE GEREGSTREER IS.

Die Minister van Gesondheid het kragtens artikel 94(4) van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet 13 van 1928), soos gewysig, sy goedkeuring geheg aan onderstaande wysiging van die reëls opgestel deur die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad kragtens artikel 94(2)(r) van die Wet en afgekondig by Goewermentskennisgiving R.135 van 7 Februarie 1969, soos gewysig:

Vervang „twee” in die eerste reël van reël 6(c) deur „drie”.

No. R. 1178 (Republic).]

[June 1971

No. R. 1178 (Republiek).]

[Junie 1971

IMPORT CONTROL.

I, STEFANUS LOUWRENS MULLER, in my capacity as Minister of Economic Affairs and acting by virtue of the powers vested in me by the Import and Export Control Act, 1963 (Act 45 of 1963), hereby amend Government Notice R.2109, dated 27 November 1970, as follows:—

PARAGRAPH 1.

(i) Add in column (1) "Prepared colours and paints of a kind used by students (but excluding artists' colours and poster colours), modifying tints, amusement colours and the like, in tablets, tubes, jars, bottles, pans or in similar forms or packings (including such colours in sets or outfits, with or without brushes, palettes or other accessories)", opposite thereto in column (2) "Ex 32.10";

(ii) add in column (1) "Polishes and creams, for footwear, for furniture or for floors, metal polishes, scouring powders and similar preparations (but excluding prepared waxes falling within heading No. 34.04)", opposite thereto in column (2) "34.05";

(iii) add in column (1) "Modelling clay", opposite thereto in column (2) "Ex 34.07";

(iv) add in column (1) "Photographic plates and film in the flat, sensitised, unexposed, of any material (excluding papers, paperboard or cloth)", opposite thereto in column (2) "37.01";

(v) add in column (1) "Film in rolls, sensitised, unexposed, perforated or not", opposite thereto in column (2) "37.02";

(vi) add in column (1) "Portable electric lamps (excluding miners' safety lamps (cap lamps) electric)", opposite thereto in column (2) "Ex 39.07, Ex 44.27, Ex 69.13, Ex 70.14, Ex 71.13, Ex 83.07, Ex 85.10, Ex 90.13, Ex 90.17, Ex 95.05, Ex 99.06";

(vii) add in column (1) "Hardwood in the rough or roughly squared", opposite thereto in column (2) "Ex 44.03, Ex 44.04";

(viii) add in column (1) "Wooden tools, tool bodies, tool handles, broom and brush bodies and handles; boot and shoe lasts and trees, of wood", opposite thereto in column (2) "44.25";

(ix) add in column (1) "Boxes, bags and other packing containers, of paper or paperboard", opposite thereto in column (2) "48.16";

(x) add in column (1) "Prepared painting canvas" opposite thereto in column (2) "Ex 59.07";

(xi) add in column (1) "Oil baize and oil cloth", opposite thereto in column (2) "Ex 59.09";

(xii) add in column (1) "Wicks, of woven, plaited or knitted textile, materials, for lamps, stoves, lighters, candles and the like; tubular knitted gasmantle fabric and incandescent gas mantles", opposite thereto in column (2) "59.14";

(xiii) add in column (1) "Tubes and pipes of cast iron", opposite thereto in column (2) "73.17";

(xiv) add in column (1) "Tubes and pipes and blanks therefor, of iron or steel (excluding (a) lightweight quick coupling pipes of the kind used with portable spray irrigation systems, (b) riveted tubes and pipes of wrought iron or steel, (c) down pipes and gutter pipes and (d) tubes and pipes of wrought iron or steel, not riveted, of a kind commonly used for the supply of water, gas, steam, drainage and sewerage)", opposite thereto in column (2) "Ex 73.18";

(xv) add in column (1) "Clocks and watches and parts thereof excluding watchstraps", opposite thereto in

No. R. 1178 (Republiek).]

INVOERBEHEER

Ek, STEFANUS LOUWRENS MULLER, in my hoedanigheid van Minister van Ekonomiese Sake en handelende kragtens die bevoegdheid my verleen by die Wet op In- en Uitvoerbeheer 1963 (Wet 45 van 1963), wysig hierby Goewermentskennisgewing R.2109 van 27 November 1970 soos volg:—

PARAGRAAF 1.

(i) Voeg by in kolom (3) „Bereide kleursels en verf van 'n soort deur studente gebruik (maar uitgesondert kleursels vir kunstenaars en aanplakbiljette), tintingkleure, kleursels vir vermaakklikheidsdoeleindes en soortgelyke goedere, in tablette, buisies, potjies, bottels, bakkies of in dergelyke vorms of verpaktings (met inbegrip van sodanige kleurstowwe in stelle of uitsette, met of sonder kwaste, palette of ander toebehoorsels)", daarteenoor in kolom (4) „Ex 32.10";

(ii) voeg by in kolom (3) „Politoere en creme, vir skoeisel, vir meubels of vir vloere, metaalpolitoere, skuurpoeiers en dergelyke preparate (maar uitgesondert bereide wasse in pos No. 34.04 vermeld)" daarteenoor in kolom (4) „34.05";

(iii) voeg by in kolom (3) „Vormklei", daarteenoor in kolom (4) „Ex 34.07";

(iv) voeg by in kolom (3) „Fotografiese plate en plaatfilm, gevoelig, onbelig, van enige stof (uitgesondert papier, papierbord of doek)", daarteenoor in kolom (4) „37.01";

(v) voeg by in kolom (3) „Film in rolle, gevoelig, onbelig, geperforeer al dan nie", daarteenoor in kolom (4) „37.02";

(vi) voeg by in kolom (3) „Draagbare elektriese lampe (uitgesondert mynwerkersveiligheidslampe (helmlampe), elektries)", daarteenoor in kolom (4) „Ex 39.07, Ex 44.27, Ex 69.13, Ex 70.14, Ex 71.13, Ex 83.07, Ex 85.10, Ex 90.13, Ex 90.17, Ex 95.05, Ex 99.06";

(vii) voeg by in kolom (3) „Ru-hardehout of ru gevirkant", daarteenoor in kolom (4) „Ex 44.03, Ex 44.04";

(viii) voeg by in kolom (3) „Houtgereedskap, gereedskapblokke en -handvatsets, -besem en -borselblokke en -handvatsets; stewel- en skoenleeste en -vorms, van hout", daarteenoor in kolom (4) „44.25";

(ix) voeg by in kolom (3) „Dose, sakke en ander verpakkingshouers, van papier of papierbord", daarteenoor in kolom (4) „48.16";

(x) voeg by in kolom (3) „Voorbereide skilderdoek", daarteenoor in kolom (4) „Ex 59.07";

(xi) voeg by in kolom (3) „Oliebaai en oliedoek", daarteenoor in kolom (4) „Ex 59.09";

(xii) voeg by in kolom (3) „Pitte, van geweefde, gevlegte of gebreide tekstielstowwe, vir lampe, stowe, aankesters, kerse en soortgelyke goedere; buisvormige gebreide gaskousstof en gasgloekousies", daarteenoor in kolom (4) „59.14";

(xiii) voeg by in kolom (3) „Buise en pype, van gietyster", daarteenoor in kolom (4) „73.17";

(xiv) voeg by in kolom (3) „Buise en pype en rustukke daarvoor, van yster of staal (uitgesondert (a) liggewig-snelkoppelpype van die soort met verplaasbare sprinkel-besproeiingstelsels gebruik, (b) geklinkte buise en pype van gietyster of staal, (c) afvoer- en geutpype en (d) buise en pype van gietyster of staal, nie geklink, van 'n soort gewoonlik vir die toevervoer van water, gas, stoom, dreinering en riolering gebruik)", daarteenoor in kolom (4) „Ex 73.18";

(xv) voeg by in kolom (3) „Uurwerke, horlosies en onderdele daarvan maar uitgesondert horlosiebande",

column (2) "Ex 71.12, Ex 71.16, 91.01, 91.02, 91.04, 91.05, 91.07, 91.08, 91.09, 91.10, 91.11, Ex 99.06";

(xvi) add in column (1) "Stoves, ranges, coppers, grates, ovens and pans, not electrical, and not being for industrial or manufacturing purposes but excluding pressure stoves (Primus stove type) and paraffin (oil) stoves (wick type)", opposite thereto in column (2) "Ex 73.36, Ex 73.37, Ex 73.38, Ex 74.17";

(xvii) add in column (1) "Icing sets", opposite thereto in column (2) "Ex 73.38, Ex 76.15, Ex 80.06";

(xviii) add in column (1) "Strainers and sieves", opposite thereto in column (2) "Ex 73.38, 96.06";

(xix) add in column (1) "Skimmers", opposite thereto in column (2) "Ex 73.38, Ex 75.06, Ex 82.14";

(xx) add in column (1) "Flat irons, paraffin and petrol types", opposite thereto in column (2), "Ex 82.04";

(xxi) add in column (1) "Vegetable peelers, electro mechanical with self-contained electric motor, other vegetable peelers", opposite thereto in column (2) "Ex 82.04, Ex 82.08, Ex 84.30, Ex 85.06";

(xxii) add in column (1) "Artists painting knives, palette knives and modelling tools", opposite thereto in column (2) "Ex 82.04, Ex 82.09";

(xxiii) add in column (1) "Graters, tin openers, food slicers and bacon slicers", opposite thereto in column (2) "Ex 82.04, Ex 82.08, Ex 84.30, Ex 85.06";

(xxiv) add in column (1) "Domestic sewing machines; furniture specially designed for sewing machines and parts" opposite thereto in column (2) "Ex 84.41";

(xxv) add in column (1) "Domestic food mincers and mixers, electro mechanical with self-contained electric motor", opposite thereto in column (2) "Ex 85.06";

(xxvi) add in column (1) "Razors and shavers", opposite thereto in column (2) "Ex 82.11, Ex 85.07";

(xxvii) add in column (1) "Motor cycles, auto cycles and cycles fitted with an auxiliary motor, with or without sidecars; sidecars of all kinds", opposite thereto in column (2) "87.09";

(xxviii) add in column (1) "Invalid carriages, fitted with means of mechanical propulsion (motorised or not) and parts and accessories thereof", opposite thereto in column (2) "Ex 87.11, Ex 87.12";

(xxix) add in column (1) "Motor cycle engines", opposite thereto in column (2) "Ex 84.06";

(xxx) add in column (1) "Outboard engines", opposite thereto in column (2) "Ex 84.06";

(xxxi) add in column (1) "Expresso-type coffee percolators, electrically heated", opposite thereto in column (2) "Ex 84.17";

(xxxii) add in column (1) "Domestic glasswashing and dishwashing machines", opposite thereto in column (2) "Ex 84.19";

(xxxiii) add in column (1) "Differential chain-hoists; triple-spurgear chain hoists", opposite thereto in column (2) "Ex 84.22";

(xxxiv) add in column (1) "Photographic cameras; photographic flashlight apparatus", opposite thereto in column (2) "90.07";

(xxxv) add in column (1) "Cinematographic cameras, projectors, sound recorders and sound reproducers; any combination of these articles but excluding coin-operated projectors", opposite thereto in column (2) "Ex 90.08";

daarteenoor in kolom (4) „Ex 71.12, Ex 71.16, 91.01, 91.02, 91.04, 91.05, 91.07, 91.08, 91.09, 91.10, 91.11, Ex 99.06";

(xvi) voeg by in kolom (3) „Stowe, kookstowe, koperketels, roosters, oonde en panne wat nie elektries werk nie en nie vir industriële- of vervaardigingsdoeleindes gebruik word nie, maar uitgesonderd drukstowe (Primus-stoof tipe) en paraffien (olie) stowe (pittipe)", daarteenoor in kolom (4) „Ex 73.36, Ex 73.37, Ex 73.38, Ex 74.17";

(xvii) voeg in by kolom (3) „Versiersuikerstelle", daarteenoor in kolom (4) „Ex 73.38, Ex 76.15, Ex 80.06";

(xviii) voeg by in kolom (3) „Siffies en siwwie", daarteenoor in kolom (4) „Ex 73.38, 96.06";

(xix) voeg by in kolom (3) „Skuimspane", daarteenoor in kolom (4) „Ex 73.38, Ex 75.06, Ex 82.14";

(xx) voeg by in kolom (3) „Strykysters paraffien-en petroltipe", daarteenoor in kolom (4) „Ex 82.04";

(xxi) voeg by in kolom (3) „Groente-afskillers, elektro-meganies, met ingeboude elektriese motor; ander groenteskillers", daarteenoor in kolom (4) „Ex 82.04, Ex 82.08, Ex 84.30, Ex 85.06";

(xxii) voeg by in kolom (3) „Kunstenaarsmesse, paletmesse en modelleergereedskap", daarteenoor in kolom (4) „Ex 82.04, Ex 82.09";

(xxiii) voeg by in kolom (3) „Raspers, blikoopmakers, voedselsnyers en spek-kerwers", daarteenoor in kolom (4) „Ex 82.04, Ex 82.08, Ex 84.30, Ex 85.06";

(xxv) voeg by in kolom (3) „Huishoudelike voedselmasjiene; meubels spesiaal vir naaimasjiene ontwerp en reserwedele", daarteenoor in kolom (4) „Ex 84.41";

(xxv) voeg by in kolom (3) „Huishoudeike voedselkerwers en voedselmengers, elektro-meganies, met ingeboude elektiese motor", daarteenoor in kolom (4) „Ex 85.06";

(xxvi) voeg by in kolom (3) „Skeermesse en skeerstoestelle", daarteenoor in kolom (4) „Ex 82.11, Ex 85.07";

(xxvii) voeg by in kolom (3) „Motorfietse, outofietse en fietse met 'n hulpmotor toegerus, met of sonder syspanne; syspanne van alle soorte", daarteenoor in kolom (4) „87.09";

(xxviii) voeg by in kolom (3) „Invalidewantjies, toegerus met middele vir meganiese aandrywing (gemotoriseer al dan nie) en onderdele en bybehoersels daarvan", daarteenoor in kolom (4) „87.11, 87.12";

(xxix) voeg by in kolom (3) „Motorfietsenjins", daarteenoor in kolom (4) „Ex 84.06";

(xxx) voeg by in kolom (3) „Buiteboordenjins", daarteenoor in kolom (4) „Ex 84.06";

(xxxi) voeg by in kolom (3) „Expresso-tipe elektriese verhitte koffiesypelkanne", daarteenoor in kolom (4) „Ex 84.17";

(xxxii) voeg by in kolom (3) „Huishoudelike masjiene vir die opwas van glase en skottelgoed", daarteenoor in kolom (4) „Ex 84.19";

(xxxiii) voeg by in kolom (3) „Differensiaalkettinghysers; ketting-hysers met drie tandratwiel", daarteenoor in kolom (4) „Ex 84.22";

(xxxiv) voeg by in kolom (3) „Fotografiese kameras; fotografiese blitsligapparate", daarteenoor in kolom (4) „90.07";

(xxxv) voeg by in kolom (3) „Kinematografiese kameras, projektors, klankopnemers en -weergewers; enige kombinasie van hierdie artikels maar uitgesonderd gleufprojektors", daarteenoor in kolom (4) „Ex 90.08";

(xxxvi) add in column (1) "Image projectors (excluding cinematographic projectors); photographic (excluding cinematographic) enlargers and reducers but excluding coin-operated projectors", opposite thereto in column (2) "Ex 90.09";

(xxxvii) add in column (1) "Wire recorders", opposite thereto in column (2) "Ex 92.11";

(xxxviii) add in column (1) "Artists' easels" opposite thereto in column (2) "Ex 94.03";

(xxxix) add in column (1) "Artists' brushes", opposite thereto in column (2) "Ex 96.02";

(xxxx) add in column (1) "Slide fasteners and parts thereof", opposite thereto in column (2) "98.02";

(xxxxi) add in column (1) "Propelling pencils and leads therefor; ballpoint pens and refills therefor", opposite thereto in column (2) "Ex 98.03";

PARAGRAPH 2.

- (a) Delete item (xiii) "Hardwood and hardwood logs";
- (b) delete item (xvi) "Artists' requirements and materials";
- (c) delete under item (v) motor cycles, motor scooters, mopeds, components and spares therefor.

S.L. MULLER.
Minister of Economic Affairs

No. R1192 (Republic)]

[9 July 1971]

AREA OF CHIEF NATIVE COMMISSIONER: SOUTH-WEST AFRICA.

Under and by virtue of the powers vested in me by section 4(1) of the Native Administration Proclamation, 1928 (Proclamation 15 of 1928 of the Territory of South-West Africa), I, MICHEL COENRAAD BOTHA, Minister of Bantu Administration and Development, hereby define, in accordance with the accompanying Schedule, the area in which the Chief Native Commissioner mentioned in the said Schedule shall exercise such powers and perform such duties as are prescribed.

M. C. BOTHA.
Minister of Bantu Administration
and Development

SCHEDELE

*Chief Native
Commissioner*
South-West Africa

- | <i>Area</i> |
|---|
| The Territory of South-West Africa excluding — |
| (a) Okavangoland as defined in section 2(d) of the Development of Self-government for Native Nations in South-West Africa Act, 1968 (Act 54 of 1968); |
| (b) Ovamboland as defined in section 2(f) of the Development of Self-government for Native Nations in South-West Africa Act, 1968 (Act 54 of 1968); and |
| (c) Eeastern Caprivi as defined in section 2(e) of the Development of Self-government for Native Nations in South-West Africa Act, 1968 (Act 54 of 1968). |

(xxxvi) voeg by in kolom (3) „Beeldprojektors (uitgesonderd kinematografiese projektors); fotografiese (uitgesonderd kinematografiese) vergroters en verkleiners maar uitgesonderd gleufprojektors”, daarteenoor in kolom (4) „Ex 90.09”;

(xxxvii) voeg by in kolom (3) „Draadopnemers”, daarteenoor in kolom (4) „Ex 92.11”;

(xxxviii) voeg by in kolom (3) „Skilderesels”, daarteenoor in kolom (4) „Ex 94.03”;

(xxxix) voeg by in kolom (3) „Kunstenaarskwaste”, daarteenoor in kolom (4) „Ex 96.02”;

(xxxx) voeg by in kolom (3) „Skuifsluitings en onderdele daarvan”, daarteenoor in kolom (4) „98.02”;

(xxxxi) voeg by in kolom (3) „Draaipotlode en staafies daarvoor, rolpenne en hervullings daarvoor”, daarteenoor in kolom (4) „Ex 98.03”.

PARAGRAAF 2.

- (a) Skrap item (xiii) „Hardehout en hardehoutblokke”;
- (b) Skrap item (xvi) „Kunstenaarsbenodigdhede en -materiaal”;
- (c) Onder item (v) skrap motorfietse, bromponies, kragfietse, komponente en reserwedele daarvoor.

S.L. MULLER.
Minister van Ekonomiese Sake

No. R1192 (Republiek)]

[9 Julie 1971]

HOOFNATURELLEKOMMISSARISGEBIED: SUIDWES-AFRIKA

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel 4(1) van die Naturelle-administrasie Proklamasie, 1928 (Proklamasie 15 van 1928 van die gebied Suidwes-Afrika), bepaal ek, MICHEL COENRAAD BOTHA, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, hierby ooreenkomstig bygaande Bylae die gebied waarin die Hoofnaturellekommissaris gemeld in voornoemde Bylae sodanige bevoegdheide moet uitoefen en sodanige pligte moet verrig as wat voorgeskryf word.

M.C. BOTHA.
Minister van Bantoeadministrasie en
-ontwikkeling

BYLAE

- | <i>Hoofnaturelle-kommissaris</i> | <i>Gebied</i> |
|--|--|
| Suidwes-Afrika | Die gebied Suidwes-Afrika uitgesonderd — |
| (a) Okavangoland soos omskryf in artikel 2(d) van die Wet op die Ontwikkeling van Selfbestuur vir Naturellevolke in Suidwes-Afrika, 1968 (Wet 54 van 1968); | |
| (b) Ovamboland soos omskryf in artikel 2(f) van die Wet op die Ontwikkeling van Selfbestuur vir Naturellevolke in Suidwes-Afrika, 1968 (Wet 54 van 1968); en | |
| (c) Oos-Caprivi soos omskryf in artikel 2(e) van die Wet op die Ontwikkeling van Selfbestuur vir Naturellevolke in Suidwes-Afrika, 1968 (Wet 54 van 1968). | |

No. R1200 (Republic)]

[9 July 1971]

No. R1200 (Republiek)]

[9 Julie 1971]

The State President has been pleased, in terms of Section 41 of Act No. 70 of 1957, to appoint Mr. Johan Bessling as a member of the Walvis Bay Harbour Advisory Board until 30th September, 1973, to represent shipping interests vice Mr C.E. Bell who resigned from the Board.

Dit het die Staatspresident behaag om mnr. Johan Bessling, ingevolge artikel 41 van Wet no. 70 van 1957, tot 30 September 1973 as lid van die Adviserende Haweraad, Walvisbaai, aan te stel om skeepsbelange te verteenwoordig in die plek van mnr. C. E. Bell wat bedank het.

General Notices.**Algemene Kennisgewings.**

(No. 28 of 1971.)

INCOME TAX 1971.**PUBLIC NOTICE TO FURNISH RETURNS FOR THE 1971 YEAR OF ASSESSMENT.**

Notice is hereby given that all persons liable to taxation personally or in any representative capacity, under the provisions of the Income Tax Ordinance, 1961, are required to furnish returns for the assessment of the tax. Returns are also required from any other person, whether a taxpayer or not, to whom paragraph A, B, C or D of this Notice applies.

Returns are required from:—

- A. Every person (not being a married person), or a representative of such person, who derived a gross income in respect of the 1971 year of assessment in excess of R1 500;
- B. Every married person or a representative of such person who derived a gross income in respect of the 1971 year of assessment in excess of R2 500;
- C. Every person who rendered, or was required to render, a return in respect of the year ended 30th June, 1970 unless he is advised by the Secretary in writing, that a return for the 1971 tax year is not required;
- D. Every person to whom a form of return is issued irrespective of the amount of the income of such person.

NOTE:—

1. The income of a woman married with or without community of property and not separated from her husband under a judicial order or written agreement shall, for the purpose of the Ordinance, be deemed to be income accrued to her husband and shall be included by him in returns of income required to be rendered by him under the Ordinance.

2. The income of any minor child, or stepchild, whether accumulated or not, must be returned.

3. The income of all trusts created by the taxpayer must be disclosed in his return with the full names and addresses of the beneficiaries.

(No. 28 van 1971.)

INKOMSTEBELASTING 1971**PUBLIEKE KENNISGEWING OM OPGAWES VIR DIE 1971 JAAR VAN AANSLAG TE VERSTREK**

Hiermee word bekendgemaak dat almal wat belastingpligtig is, hetsy persoonlik of in 'n verteenwoordigende hoedanigheid, volgens die bepalings van die Inkomstebelastingordonnansie 1961, belastingsopgawes moet verstrek. Ook moet opgawes verstrek word deur enigiemand anders, of hy belastingpligtig is of nie, op wie paragraaf A, B, C of D van hierdie kennisgewing van toepassing is.

Opgawes word vereis van:—

- A. Elke persoon (behalwe 'n getroude persoon), of 'n verteenwoordiger van so 'n persoon, wie se bruto inkomste vir die 1971-jaar van aanslag meer as R1 500 was;
- B. Elke getroude persoon of 'n verteenwoordiger van so 'n persoon, wie se bruto inkomste vir die 1971-jaar van aanslag meer as R2 500 was;
- C. Elke persoon was 'n opgawe ingedien het, of van wie dit vereis was om 'n opgawe in te dien, ten opsigte van die jaar gëëindig 30 Junie 1970, tensy so 'n persoon skriftelik deur die Sekretaris in kennis gestel word dat 'n opgawe vir die 1971 belastingjaar nie vereis word nie;
- D. Elke persoon aan wie 'n inkomstebelastingvorm uitgereik word, afgesien van die bedrag van die inkomste van so 'n persoon.

OPMERKING:—

1. Die inkomste van 'n vrou, binne of buite gemeenskap van goedere getroud en nie van haar man volgens 'n geregtelike bevel of skriftelike ooreenkoms geskei nie, word vir die toepassing van die Ordonnansie beskou as die inkomste van haar man en moet deur hom ingesluit word in opgawes van inkomste wat hy ingevolge die Ordonnansie moet verstrek.

2. Die inkomste van enige minderjarige of stiefkind, of dit opgeloop het of nie, moet opgegee word.

3. Die inkomste van alle trusts geskep deur die belastingpligtige moet in sy opgaaf verstrek word, met vermelding van die volle name en adresse van die bedeeldes.

4. Every person who completes a return must show in respect of companies:—

- (a) The dividends received by or accrued to him from any company.
- (b) The number of shares, in any company of which he is the registered shareholder.
- (c) The number of shares, in any company, which are not registered in his name but of which he is the beneficial owner.
- (d) The names and addresses of all persons who are the beneficial owners of shares of which he is the registered owner. The number of shares in each company must be stated.

5. "Year of Assessment" means the year ended on the 30th June, 1971.

PERIOD FOR RENDITION OF RETURNS

Returns of income are required to be rendered within 30 days of the 19th July, 1971.

FORMS

The forms prescribed by the Secretary can be obtained at the office of the RECEIVER OF REVENUE, WINDHOEK. In the case of FIRST returns forms are also obtainable from DISTRICT RECEIVERS OF REVENUE.

FORWARDING OF RETURNS

Returns must be forwarded by post or be delivered at the office of the Receiver of Revenue, Windhoek.

NOTE:— An ENVELOPE MARKED WITH THE WORDS: "INCOME TAX — OFFICIAL", WILL BE CARRIED POST FREE.

PENALTIES

Any person required to render a return who fails to do so within the period of THIRTY DAYS from the date of this Notice is liable to a fine not exceeding R100 or to imprisonment for a period not exceeding three months or to both such fine and imprisonment and to an estimated assessment at treble the ordinary rate.

Any person who knowingly and wilfully makes any false statement in any return or evades or attempts to evade assessment or taxation is liable to a penalty not exceeding R1 000 and/or to imprisonment with or without compulsory labour for a period not exceeding two years, and in addition is liable to be assessed and charged three times the amount of the tax which he has sought to evade.

NOTE:— NO PERSON IS EXEMPTED FROM PENALTY BY REASON MERELY OF THE FACT THAT HE MAY NOT HAVE BEEN CALLED UPON INDIVIDUALLY TO MAKE A RETURN.

FURTHER INFORMATION

Any further information or assistance which any person may require may be obtained at the office of the Receiver of Revenue, Windhoek.

W.G. SCHICKERLING,
Secretary for Inland
Revenue.

WINDHOEK,
19 July, 1971.

4. Elke persoon wat 'n opgaaf invul, moet ten opsigte van maatskappye aantoon:—

- (a) Die dividende wat hy ontvang of wat hom toegeval het uit enige maatskappy.
- (b) Die getal aandele, in enige maatskappy, waarvan hy die geregistreerde aandeelhouer is.
- (c) Die getal aandele, in enige maatskappy, wat nie in sy naam geregistreer is nie maar waaruit hy voordeel trek.
- (d) Die name en adresse van almal wat voordeel trek uit aandele waarvan hy die geregistreerde eienaar is. Die getal aandele in elke maatskappy moet vermeld word.

5. „Jaar van Aanslag" beteken die jaar geëindig 30 Junie 1971.

TYDPERK VIR INDIENING VAN OPGAWES

Opgawes van inkomste moet binne 30 dae na 19 Julie 1971 ingedien word.

VORMS

Die vorms wat deur die Sekretaris voorgeskryf is, is verkrygbaar van die KANTOOR VAN DIE ONTVANGER VAN INKOMSTE, WINDHOEK. In geval van EERSTE opgawes is vorms ook verkrybaar van DISTRIKSONTVANGERS VAN INKOMSTE.

AANSTUUR VAN OPGAWES

Opgawes moet per pos aangestuur of afgelewer word by die KANTOOR VAN DIE ONTVANGER VAN INKOMSTE, WINDHOEK.

L.W.— 'n KOEVERT GEMERK: „INKOMSTEBELASTING — AMPTELIK", SAL KOSTELOOS DEUR DIE POS VERVOER WORD.

STRAFBEPALINGS

Iemand van wie 'n opgaaf vereis word en wat versuim om dit binne DERTIG DAE na datum van hierdie kennisgewing in te stuur, is strafbaar met 'n boete van hoogstens R100 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens drie maande of met beide sodanige boete en gevangenisstraf en 'n geskatte aanslag teen driemaal die gewone tarief.

Elkeen wat willens en wetens in 'n opgaaf 'n valse verklaring doen, of aanslag of belasting ontduij of probeer ontduij, is strafbaar met 'n boete van hoogstens R1 000 en/of gevangenisstraf, met of sonder gedwonge arbeid vir 'n tydperk van hoogstens twee jaar, en kan verder belas word met driemaal die bedrag van die belasting wat hy probeer ontduij het.

L.W.— NIEMAND IS VRYGESTEL VAN STRAF ENKEL OMDAT HY NIE PERSOONLIK AANGESE IS OM 'N OPGAAF TE VERSTREK NIE.

VERDERE INLIGTING

Verdere inligting of hulp is verkrygbaar van die KANTOOR VAN DIE ONTVANGER VAN INKOMSTE, WINDHOEK.

W.G. SCHICKERLING,
Sekretaris van Binnelandse
Inkomste

WINDHOEK,
19 Julie 1971.

(No. 29 of 1971.)

**APPLICATION TO HAVE LAND PROCLAIMED
A PRIVATE GAME RESERVE.**

Notice is hereby given that Mr. L. P. J. Fourie proposes having his farm(s) Ruimte 935 and Kwanseb 861 situated in the district of Tsumeb, proclaimed a private game reserve in terms of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 31 of 1967) and the regulations published thereunder.

Any person who wishes to lodge objections to such step is invited to do so in writing with me within three months from the date hereof.

WINDHOEK.
28 June 1971.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Acting Secretary for South West Africa.

(No. 29 van 1971.)

**AANSOEK OM GROND TOT 'N PRIVATE
WILDRESERWE TE LAAT PROKLAMEER.**

Kennisgewing geskied hierby dat Mn. L. P. J. Fourie van voorname is om, ooreenkomsdig die bepalings van die Ordonnansie op Natuurbewaring 1967 (Ordonnansie 31 van 1967) en die regulasies daaringevolge afgekondig, sy plaas Ruimte 935 en Kwanseb 861 geleë in die distrik Tsumeb tot 'n private wildreserwe te laat proklameer.

Enigeen wat beswaar daarteen wil aanteken, word versoek om dit skriftelik by my in te dien binne drie maande na die datum hiervan.

WINDHOEK.
28 Junie 1971.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Waarnemende Sekretaris van Suidwes-Afrika.

(No. 30 of 1971.)

**APPLICATION TO HAVE LAND PROCLAIMED
A PRIVATE GAME RESERVE.**

Notice is hereby given that Mr. K. H. Müseler proposes having his farm Okawayo 46 situated in the district of Karibib, proclaimed a private game reserve in terms of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 31 of 1967) and the regulations published thereunder.

Any person who wishes to lodge objections to such step is invited to do so in writing with me within three months from the date hereof.

WINDHOEK.
28 June 1971.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Acting Secretary for South West Africa.

(No. 30 van 1971.)

**AANSOEK OM GROND TOT 'N PRIVATE
WILDRESERWE TE LAAT PROKLAMEER.**

Kennisgewing geskied hierby dat Mn. K. H. Müseler van voorname is om, ooreenkomsdig die bepalings van die Ordonnansie op Natuurbewaring 1967 (Ordonnansie 31 van 1967) en die regulasies daaringevolge afgekondig, sy plaas Okawayo 46 geleë in die distrik Karibib tot 'n private wildreserwe te laat proklameer.

Enigeen wat beswaar daarteen wil aanteken, word versoek om dit skriftelik by my in te dien binne drie maande na die datum hiervan.

WINDHOEK.
28 Junie 1971.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Waarnemende Sekretaris van Suidwes-Afrika.

(No. 31 of 1971.)

**APPLICATION TO HAVE LAND PROCLAIMED
A PRIVATE GAME RESERVE.**

Notice is hereby given that Mr. J. A. Stoman proposes having his farm Omukandi 64 situated in the district of Otjiwarongo, proclaimed a private game reserve in terms of the Nature Conservation Ordinance, 1967 (Ordinance 31 of 1967) and the regulations published thereunder.

Any person who wishes to lodge objections to such step is invited to do so in writing with me within three months from the date hereof.

WINDHOEK.
28 June 1971.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Acting Secretary for South West Africa.

(No. 31 van 1971.)

**AANSOEK OM GROND TOT 'N PRIVATE
WILDRESERWE TE LAAT PROKLAMEER.**

Kennisgewing geskied hierby dat Mn. J. A. Stoman van voorname is om, ooreenkomsdig die bepalings van die Ordonnansie op Natuurbewaring 1967 (Ordonnansie 31 van 1967) en die regulasies daaringevolge afgekondig, sy plaas Omukandi 64 geleë in die distrik Otjiwarongo tot 'n private wildreserwe te laat proklameer.

Enigeen wat beswaar daarteen wil aanteken, word versoek om dit skriftelik by my in te dien binne drie maande na die datum hiervan.

WINDHOEK.
28 Junie 1971.

H. S. P. W. VAN NIEUWENHUIZEN,
Waarnemende Sekretaris van Suidwes-Afrika.

Advertisements.**Advertensies.**

**ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF
SOUTH WEST AFRICA**

1. The *Official Gazette* is published on the 1st and 15th day of each month; if either of those days falls on a Sunday or Public Holiday, the *Gazette* is published on the next succeeding working day.

2. Advertisements for insertion in the *Official Gazette* should be addressed to the OFFICIAL GAZETTE OFFICE, P. O. Box 292, Windhoek, or be delivered to Room 145, Legislative Assembly, Windhoek, in the languages in which they are to be published, not later than 4.30 p.m. on the NINTH day before the date of publication of the *Official Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements are inserted in the *Gazette* after the official matter or in a supplement of the *Gazette* at the discretion of the Secretary.

4. Advertisements are published in the *Official Gazette* for the benefit of the public. Translations, if desired, must be furnished by the advertiser or his agent.

5. Only law advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who may refuse to accept or may decline further publication of any advertisement.

6. Advertisements should as far as possible be typewritten. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. The subscription for the *Official Gazette* is R5-00 per annum, post free in this Territory and the Republic of South Africa, obtainable from Messrs. John Meinert (Pty.) Ltd., P. O. Box 56, Windhoek. Postage must be prepaid by overseas subscribers. Single copies of the *Gazette* may be obtained from Messrs. John Meinert (Pty.) Ltd., P.O. Box 56, Windhoek, at the price of 10c per copy. Copies are kept in stock for only two years.

8. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of revenue stamps affixed to the original notice, which must be submitted in duplicate:

Type	Charge
1. Transfer of business	R2.25
2. Meeting of Sheriff	R2.25
3. Declaration of dividend	R2.25
4. Lost policy/deed/bond	R2.25
5. Sale in execution — Supreme Court	R3.75

9. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in paragraph 8 is at the rate of 30c per cm double column, repeats half price. (Fractions of a cm to be reckoned as a cm).

10. No advertisements are inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

**ADVERTEER IN DIE OFFISIELE KOERANT VAN
SUIDWES-AFRIKA**

1. Die *Offisiële Koerant* verskyn op die 1ste en 15de dag van elke maand; as een van hierdie dae op 'n Sondag of openbare feesdag val, verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word, moet in die taal waarin hulle sal verskyn aan die OFFISIELE KOERANT KANTOOR, Posbus 292, Windhoek, geadresseer word, of by Kamer 145, Wetgewende Vergadering, Windhoek, afgelewer word, nie later nie as 4.30 nm. op die NEGENDE dag voor die verskynning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensie geplaas moet word.

3. Advertensies word na die amptelike gedeelte in die *Offisiële Koerant* geplaas, of op 'n ekstra blad van die *Koerant*, al na die Sekretaris goedvind.

4. Advertensies word vir die openbare voordeel in die *Offisiële Koerant* gepubliseer. Vertaling moet deur die Adverteerde of sy agent gelewer word indien verlang.

5. Slegs wetadvertensies word vir publikasie in die *Offisiële Koerant* aangemeem en hulle is onderhewig aan die goedkeuring van die Sekretaris van Suidwes-Afrika, wat die aanname of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

6. Advertensies moet sover moontlik getik wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en alle eienaam moet duidelik wees. In geval 'n naam weens onduidelike handskrif foutief gedruk word, kan die advertensie slegs dan herdruk word as die koste van 'n nuwe plasing betaal word.

7. Die jaarlikse intekengeld op die *Offisiële Koerant* is R5-00 posvry in hierdie Gebied en die Republiek van Suid-Afrika, verkrybaar by die here John Meinert (Edms.) Bpk., Posbus 56, Windhoek. Oorseese intekenaars moet posgeld vooruit betaal. Enkel eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrybaar van die here John Meinert (Edms.) Bpk., Posbus 56, Windhoek, teen 10c per eksemplaar. Eksemplare word vir slegs twee jaar in voorraad gehou.

8. Die koste vir die plasing van kennisgewings is soos volg en is betaalbaar deur inkomsteseëls op die oorspronklike kennisgewings, wat in duplikaat ingedien moet word, te plak:

Type	Tarief
1. Oordrag van besigheid	R2.25
2. Vergadering van Balju	R2.25
3. Verklaring van dividend	R2.25
4. Verlore polis/akte/verband	R2.25
5. Regsveilings — Hooggereghof	R3.75

9. Die Koste vir die plasing van advertensies, behalwe die kennisgewings wat in paragraaf 8 genoem word, is teen die tarief van 30c per cm dubbelkolom, herhalings teen halfprys. (Gedeeltes van 'n cm moet as volle cm bereken word).

10. Geen advertensie word geplaas nie tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- en geldorders moet aan die Sekretaris van Suidwes-Afrika betaalbaar gemaak word.

KEETMANSHOOP MUNICIPALITY

NOTICE NO. 26/71.

TOWN PLANNING SCHEME.

Notice is hereby given, in terms of Section 7(2) of Ordinance No. 18 of 1954, as amended, that the Council resolved to prepare a town planning scheme and to apply to the Administrator for the approval thereof.

A plan on which the present usage of all erven and town lands is specified, will be submitted to the Administrator and all grounds on the said plan will be subject to the provisions of the Town Planning Ordinance No. 18 of 1954 from date of this notice.

I. A. McDONALD
Town Clerk.

KEETMANSHOOP
23rd July, 1971.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

APPLICATIONS FOR MOTOR CARRIER CERTIFICATES.

The undermentioned applications for Motor Carrier Certificates indicated (1) reference number, (2) name of applicant and nature of application, (3) number and type of vehicles, (4) nature of proposed motor carrier transportation, and (5) points between and routes over or area within which the proposed Motor Carrier Transportation is to be effected, are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act 39 of 1930) as amended, and regulation 5 of the Motor Carrier Transportation Regulations, 1964, as amended.

Written representations, in duplicate, supporting or opposing these applications must be submitted to the address indicated within ten (10) days from the date of this publication.

Address to which representations must be submitted: The Secretary, Local Road Transportation Board, Private Bag 13178, Windhoek, S.W.A.

1. P1 (M 1).
2. WINDHOEK MELKERY (PTY) LTD./Windhoek/New application.
3. One vehicle SW 17923.
4. Own Ovambo employees (free of charge).
5. From Katutura to own place of business in Windhoek and return.

1. P3 (M 678).
2. KAVATIA CORNELIA/Grootfontein/Late renewal.
3. Two vehicles SF 885, SF 496.
4. Goods and passengers as authorised in 1970.
5. Within area as authorised in 1970.

1. P4 (M 17).
2. ROSH PINAH TRANSPORT (PTY) LTD./Windhoek/Late renewal.
3. Fourteen vehicles SW 13051, 12701, 13209, 10147, 10239, 2087, 2162, 6051, 4716, 10996, 15126, 16240, 18636, 15516.
4. General goods, White and Non-White employees as authorised in 1970.
5. Within area as authorised in 1970.

1. P5 (M 5).
2. PADVINDERS OF S.A. GROUP 7TH, WINDHOEK/Windhoek/New application.
3. One vehicle SW 23636.
4. Members of the 7th Pathfinder Group, supervisors and their personal luggage.
5. From Windhoek to points within R.S.A. and S.W.A. and return.

MUNISIPALITEIT KEETMANSHOOP

KENNISGEWING NR. 26/71.

DORPSBEPLANNINGSKEMA

Kennis geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 7(2) van Ordonnansie Nr. 18 van 1954, soos gewysig, dat die Raad besluit het om 'n dorpsbeplanningskema te ontwerp en by die Administrateur aansoek te doen om goedkeuring daarvan.

'n Kaart waarop die huidige gebruik van erwe en dorpsgrond aangetoon word, sal saam met die Raad se aansoek aan die Administrateur voorgelê word en alle grond op genoemde kaart sal vanaf datum van hierdie kennisgewing onderhewig wees aan die bepalings van die Dorpsbeplanningsordonnansie Nr. 18 van 1954.

I. A. McDONALD
Stadsklerk.

KEETMANSHOOP
23 Julie 1971.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

AANSOEK OM MOTORTRANSPORTSERTIFIKATE.

Die onderstaande aansoeke om Motortransportsertifikate, met aanduiding van (1) verwysingsnommer, (2) naam van applikant en aard van aansoek, (3) getal en tipe voertuie, (4) aard van voorgestelde motortransport, en (5) plekke waartussen en roetes waaroor, of gebied waarin die voorgestelde vervoer sal plaasvind, word kragtens die bepalings van artikel dertien (1) van die Motortransportwet, 1930 (Wet 39 van 1930), soos gewysig, en regulasie 5 van die Motortransportregulasies 1964, soos gewysig, gepubliseer.

Skriftelike vertoe, in duplikaat, ter ondersteuning of bestryding van hierdie aansoeke moet binne tien (10) dae vanaf die datum van hierdie publikasie aan die aangeduide adres gerig word.

Adres waarheen vertoe gerig moet word: Die Sekretaris, Plaaslike Padvervoerraad, Privaatsak 13178, Windhoek, S.W.A.

1. P 1 (M 1).
2. WINDHOEK MELKERY (EDMS.) BPK./Windhoek/Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SW 17923.
4. Eie Ovambo werknemers (kosteloos).
5. Vanaf Katutura na eie plek van besigheid in Windhoek en terug.

1. P 3 (M 678).
2. KAVATIA CORNELIA/ Grootfontein/laat hernuwing.
3. Twee voertuie SF 885, SF 496.
4. Goedere en passassiers soos gemagtig in 1970.
5. Binne gebied soos gemagtig in 1970.

1. P 4 (M 17).
2. ROSH PINAH TRANSPORT (EDMS.) BPK./Windhoek/laat hernuwing.
3. Veertien voertuie SW 13051, 12701, 13209, 10147, 10239, 2087, 2162, 6051, 4716, 10996, 15126, 16240, 18636, 15516.
4. Algemene goedere, Blanke en Nie-Blanke werknemers soos gemagtig in 1970.
5. Binne gebied soos gemagtig in 1970.

1. P 5 (M 5).
2. PADVINDERS VAN S.A. 7de GROEP, WINDHOEK/Windhoek/Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SW 23636.
4. Lede van die 7de Padvinders-groep, toesighouers en hul persoonlike bagasie.
5. Vanaf Windhoek na punte binne R.S.A. en S.W.A. en terug.

1. P6 (M 18).
 2. SIMON RUITER/Welwitschia/New application.
 3. One vehicle SJ 1231.
 4. Own goods and organised parties to sport, church gatherings, funerals and other activities.
 5. Between Welwitschia, Fransfontein, Kamanjab and farms surrounding Welwitschia as well as to Outjo and return.
1. P7 (M 20).
 2. ESTERHUIZEN A.P.J./Windhoek/Late renewal.
 3. One vehicle SM 137.
 4. Own goods as per authority held in 1970.
 5. Within area as authorised in 1970.
1. P8 (M 19).
 2. OOSTHUIZEN J.J./Tsumeb/Additional vehicle.
 3. One vehicle ST 735 (registered in name of A.E. VERMEULEN).
 4. Goods as per existing approved authority.
 5. Within existing approved area.
1. P9 (M 641).
 2. SUIDWES SAFARI MOTELS (PTY) LTD./Windhoek/Late renewal.
 3. One vehicle SW 12694.
 4. Own goods, motel guests and their visitors and their luggage, own White and non-White employees as per authority held in 1970.
 5. Within area as authorised in 1970.
1. P10 (M 21).
 2. WESSELS P.H.E./Keetmanshoop/New application.
 3. One vehicle SK 2292 (Registered in name of J.J. BURGER).
 4. Own electrical material, tools and own non-White employees.
 5. Between Keetmanshoop, Karasburg, Lüderitz, Mariental and Windhoek.
1. P11 (M 22).
 2. MUNRO D.J./Mariental/Late renewal.
 3. One vehicle SN 2898.
 4. Goods and own employees as per cert. C 497807 held in 1970.
 5. Within the area as specified by cert. C 497807.
1. P12 (M 13).
 2. OOSTHUIZEN C.J./Otavi/New application.
 3. One vehicle SE 797.
 4. (a) Sand, gravel and stone on behalf of Bantu Administration and Development in terms of contract with Bantu Administration and Development.
 5. (a) Within Kavango area.
 4. (b) Own fuel for own use.
 5. (b) From the nearest bulk depot or railway station to own contract sites within Kavango area.
1. P13 (M 29).
 2. FARMERS CO-OPERATIVE WOOL & PRODUCE UNION LTD., Windhoek/New application.
 3. Eleven vehicles SW 3847, SW 4765, SW 15610, SW 3167, SW 10313, SW 11544, SW 10570, SW 7547, SJ 925, SF 1036, SO 2688.
 4. (a) Own goods, as per existing approved authority.
 5. (a) Within existing approved area.
 4. (b) Own employees.
 5. (b) Between the head office of the company at Leutwein Street and wool store of Bessemer Street Windhoek.
1. P14 (M 29).
 2. FARMERS CO-OPERATIVE WOOL & PRODUCE UNION LTD., Windhoek/New application.
 3. One vehicle SW 22019.
 4. (a) Own goods as per P13 above.
 5. (a) Within area as per P13 above.
 4. (b) Own non-White employees.
 5. (b) From Ovambo compound, Katutura to Farmers co-operative Wool Produce Union offices at Bessemer Street, Windhoek and return.
1. P 6 (M 18).
 2. SIMON RUITER/Welwitschia/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SJ 1231.
 4. Eie goedere en georganiseerde geselskappe na sport, kerklike byeenkomste, begrafnisse en ander aktiwiteite.
 5. Tussen Welwitschia, Fransfontein, Kamanjab en die plase in die omgewing van Welwitschia asook Outjo en terug.
1. P 7 (M 20).
 2. ESTERHUIZEN A.P.J./Windhoek/Laat hernuwing.
 3. Een voertuig SM 137.
 4. Eie goedere soos gemagtig in 1970.
 5. Binne goedgekeurde gebied soos gemagtig in 1970.
1. P 8 (M 19).
 2. OOSTHUIZEN J.J. /Tsumeb/Bykomende voertuig.
 3. Een voertuig ST 735 (geregistreer in naam van A.E. Vermeulen).
 4. Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging.
 5. Binne bestaande goedgekeurde gebied.
1. P 9 (M 641).
 2. SUIDWES SAFARI MOTELS (EDMS) BPK./Windhoek/Laat hernuwing.
 3. Een voertuig SW 12694.
 4. Eie goedere, motelgaste en hul besoekers en hul bagasie, eie Blanke en Nie-blanke werknemers soos gemagtig in 1970.
 5. Binne gebied soos gemagtig in 1970.
1. P 10 (M 21).
 2. WESSELS P.H.E./Keetmanshoop/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SK 2292 (Geregistreer in naam van J.J. Burger.)
 4. Eie elektriese materiaal, gereedskap en eie Nie-Blanke werknemers.
 5. Tussen Keetmanshoop, Karasburg, Lüderitz, Mariental en Windhoek.
1. P 11 (M 22).
 2. MUNRO D.J./Mariental/Laat hernuwing.
 3. Een voertuig SN 2898.
 4. Goedere en eie werknemers soos per sert. C 497807 gehou in 1970.
 5. Binne die gebied soos gespesifieer deur sert. C 497807.
1. P 12 (M 13).
 2. OOSTHUIZEN C.J./Otavi/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SE 797.
 4. (a) Sand, gruis en klip ten behoeve van Bantoe Administrasie en Ontwikkeling kragtens kontrak met Bantoe Administrasie en Ontwikkeling.
 5. (a) Binne Kavango gebied.
 4. (b) Eie brandstoof vir eie gebruik.
 5. (b) Vanaf die naaste grootmaat depot of spoorwegstasie na eie kontrakpersele binne die gebied van Kavango.
1. P 13 (M 29).
 2. BOERE SE KOOPERATIEWE WOL EN PRODUKTE UNIE BPK., Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Elf voertuie SW 3847, SW 4765, SW 15610, SW 3167 SW 10313, SW 11544, SW 10570, SW 7547, SJ 925, SF 1036, SO 2688.
 4. (a) Eie goedere, soos bestaande goedgekeurde magtiging
 5. (a) Binne bestaande goedgekeurde gebied.
 4. (b) Eie werksmense.
 5. (b) Tussen die maatskappy se hoofkantoor te Leutweinstraat en Wolstoer te Bessemerstraat Windhoek.
1. P 14 (M 29).
 2. BOERE SE KOOPRATIEWE WOL EN PRODUKTE UNIE BPK/Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SW 22019.
 4. (a) Eie goedere soos per P13 hierbo.
 5. (a) Binne gebied soos per P 13 hierbo.
 4. (b) Eie Nie-blanke werknemers.
 5. (b) Vanaf Ovambo kampung, Katutura na Farmers Co-operative Wool Produce Union se kantore te Bessemerstraat, Windhoek en terug.

1. P15 (M 29).
 2. FARMERS CO-OPERATIVE WOOL & PRODUCE UNION LTD., Windhoek/New application.
 3. Two vehicles SW 1246, SW 12905.
 4. (a) Own goods as per P13.
 5. (a) Within area as per P13.
 4. (b) Own White employees.
 5. (b) From residences within the municipal area of Windhoek to place of employment and return.
1. P16 (M 15).
 2. EISEB HENDRIK/Windhoek/New application.
 3. One vehicle to be acquired.
 4. Non-White passengers and their belongings.
 5. Between taxi rank at Tal Street (Lions Halt) to Katutura and return.
1. P17 (M 685).
 2. OXHORN (PTY) LTD./Mariental/Late renewal.
 3. One vehicle SN 874.
 4. Own goods as per authority in 1970.
 5. Within area as per authority in 1970.
1. P18 (M 16).
 2. HAMUNJELA LEONARD/Ondangwa/New application.
 3. One vehicle SBA 289.
 4. (a) General merchandise.
 5. (a) Between Tsumeb or nearest railway station to own place of business at Oshigambo Ondembo.
 4. (b) General merchandise.
 5. (b) From wholesalers in Ovamboland to own place of business at Oshingambo, Ondembo.
1. P19 (M 11).
 2. STEYN P.P.J./Otavi/Additional vehicles with additional authority i.r.o. 4(a) and 5(a).
 3. Two vehicles SE 730 and SE 1074.
 4. (a) Goods belonging to Whites on behalf of Whites (Pro forma).
 5. (a) Within a 50 (fifty) mile radius from Otavi Post Office.
 4. (b) Sand, stone, soil, kraal-manure and firewood as well as bricks belonging to Whites on behalf of Whites as per existing authority.
 5. (b) Within existing area.
 4. (c) Fresh milk, cream and casein for Consolidated Agricultural Industries S.W.A. Ltd., as per existing authority.
 5. (c) Within existing area.
1. P20 (M 23).
 2. HÖPKER D.G., Windhoek/New application.
 3. Two vehicles SW 7150 and SW 5006.
 4. (a) Own goods as per existing authority.
 4. (b) Own non-White employees as per existing authority.
 5. Within approved area.
1. P21 (M 14).
 2. SOUTH WEST AGENCY CO. (PTY) LTD., Windhoek/Additional authority i.r.o. 4(b).
 3. One vehicle SW 7582.
 4. (a) (i) Petroleum products (packed) exclusively on behalf of Shell & B.P. and
 (ii) empty petroleum drums on behalf of Shell and B.P. as per existing approved authority.
 5. (a) Within existing approved area.
 4. (b) Bulk disoline deliveries on behalf of Shell & B.P.
 5. (b) Within magisterial district of Gobabis.
1. P22 (M 33).
 2. HERRLE H.E., Windhoek/New application.
 3. One vehicle SW 15182.
 4. (a) Goods on behalf of Freddie Hirsch & Co. (Pty) Ltd.
 5. (a) Within a radius of 30 (thirty) miles from place of business at Windhoek.
 4. (b) Bona fide traveller's samples.
 5. (b) Within S.W.A.
1. P 15 (M 29).
 2. BOERE SE KOOPRATIEWE WOL EN PRODUKTE UNIE BPK/Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Twee voertuie SW 1246, SW 12905.
 4. (a) Eie goedere soos per P13.
 5. (a) Binne gebied soos per P 13.
 4. (b) Eie blanke werknemers.
 5. (b) Vanaf tuistes binne munisipale gebied van Windhoek na werksplek en terug.
1. P 16 (M 15).
 2. EISEB HENDRIK/Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig aangekoop te word.
 4. Nie-blanke passasiers en hulle besittings.
 5. Tussen huurmotor staanplaas te Talstraat (Lions Halt) na Katutura en terug.
1. P 17 (M 685).
 2. OXHORN (EDMS) BPK./Mariental/Laat hernuwing.
 3. Een voertuig SN 874.
 4. Eie goedere soos gemagtig in 1970.
 5. Binne gebied soos gemagtig in 1970.
1. P 18 (M 16).
 2. HAMUNJELA LEONARD/Ondangwa/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SBA 289.
 4. (a) Algemene handelsware.
 5. (a) Tussen Tsumeb-of naaste spoorwegstasie na eie plek van besigheid te Oshigambo, Ondembo.
 4. (b) Algemene handelsware.
 5. (b) Vanaf Groothandelaars in Ovamboland na eie plek van besigheid te Oshingambo, Ondembo.
1. P 19 (M 11).
 2. STEYN P.P.J./Otavi/Bykomende Voertuie met bykomen-de magtiging t.o.v. 4 (a) en 5 (a).
 3. Twee voertuie SE 730 en SE 1074.
 4. (a) Goedere behoerende aan Blankes ten behoeve van Blankes (Proforma).
 5. (a) Binne 50 (vyftig) myl radius vanaf Otavi Poskantoor.
 4. (b) Sand, klip, grond, kraalmis en vuurmaakhout asook bakstene behorende aan Blankes ten behoeve van Blankes soos bestaande magtiging.
 5. (b) Binne bestaande gebied.
 4. (c) Vars melk, room en kaseien vir Consolidated Agricultural Industries S.W.A. Ltd. soos bestaande magtiging.
 5. (c) Binne bestaande gebied.
1. P 20 (M 23).
 2. HOEPKER D.G., Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Twee voertuie SW 7150 en SW 5006.
 4. (a) Eie goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging.
 4. (b) Eie Nie-blanke werknemers soos per bestaande magtiging.
 5. Binne goedgekeurde gebied.
1. P 21 (M 14).
 2. SOUTH WEST AGENCY MPY. (EDMS.) BPK., Windhoek/Bykomende magtiging t.o.v. 4(b).
 3. Een voertuig SW 7582.
 4. (a) (i) Petroleum produkte (gepak) uitsluitlik ten behoeve van Shell & B.P. en (ii) leë petroleum dromme ten behoeve van Shell & B.P. soos bestaande goedgekeurde magtiging.
 5. (a) Binne bestaande goedgekeurde gebied.
 4. (b) Massa disoline afleverings vir Shell & B.P.
 5. (b) Binne landdrostdistrik van Gobabis.
1. P 22 (M 33).
 2. HERRLE H.E., Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SW 15182.
 4. (a) Goedere ten behoeve van Freddie Hirsch & Mpy. (Edms.) Bpk.
 5. (a) Binne 'n radius van 30 (dertig) myl vanaf plek van besigheid te Windhoek.
 4. (b) Bona fide reisigers monsters.
 5. (b) Binne S.W.A.

1. P23 (M 27).
 2. LAERSKOOI KAMANJAB, Kamanjab/New application.
 3. One vehicle SJ 663.
 4. Organised White scholar parties, supervisors and their personal luggage.
 5. From Kamanjab to points within South West Africa and Republic of South Africa and return.
1. P24 (M 12).
 2. BLAAUW'S TRANSPORT (PTY) LTD., Walvis Bay/ Additional vehicles.
 3. Four vehicles SV 3751, SV 3304, SV 3752, SV 3305.
 4. Goods as per existing approved authority.
 5. Within existing approved area.
1. P25 (M 30).
 2. ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION, Windhoek/New application.
 3. One vehicle SW 16656.
 4. (a) Own White employees.
 5. (a) From Pionierspark to Van Eck power station and return.
 4. (b) Own non-White employees.
 5. (b) From Katutura compound to Van Eck power station and return.
1. P26 (M 8).
 2. JOWELL'S TRANSPORT (S.W.A.), Windhoek/New application.
 3. One vehicle SW 12540 two vehicles to be acquired.
 4. Goods and fuel in bulk as per existing approved authority.
 5. Within existing approved area.
1. P27 (M 35).
 2. STANICH G., Windhoek/New application.
 3. One vehicle SW 13940.
 4. (a) Own goods as per existing approved authority.
 5. (a) Within existing approved area.
 4. (b) Own Ovambo employees in the course of their employment (free of charge).
 5. (b) Within South West Africa.
 4. (c) Own contract Ovambo's.
 5. (c) From Ovambo compound at Katutura to own place of business at Etna Street 2, Windhoek and return.
1. P28 (M 36).
 2. KANUAMEVA H.F., Windhoek/New application.
 3. Vehicle to be acquired.
 4. Non-White passengers and their luggage.
 5. Within municipal area of Windhoek.
1. P29 (M 34).
 2. BASSON J.N.C., Walvis Bay/New application.
 3. Three vehicles SV 2419, SV 145, SV 533. Registered in name of J.N.D.B. van der Merwe.
 4. (a) Goods all kinds, belonging to Whites on behalf of Whites.
 5. (a) Within the municipal area of Walvis Bay.
 4. (b) Goods all kinds, belonging to Whites on behalf of Whites.
 5. (b) Within the magisterial district of Walvis Bay 5 (five) miles (pro forma).
 4. (c) Sand, gravel, stone, soil, kraal manure, firewood and bricks belonging to Whites on behalf of Whites.
 5. (c) Within the magisterial district of Walvis Bay.
1. P30 (M 43).
 2. HUBERT DAVIES (SWA) (PTY) LTD., Windhoek/New application.
 3. Four vehicles SW 3819, SW 19652, SW 3851, SW 9328.
 4. Own goods.
 5. Within a radius of 30 miles from place of business at Windhoek.
1. P 23 (M 27).
 2. LAERSKOOI KAMANJAB, Kamanjab/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SJ 663.
 4. Georganiseerde Blanke leerling geselskappe, toesighouers en hul persoonlike bagasie.
 5. Vanaf Kamanjab na punte binne Suidwes-Afrika en Republiek van Suid-Afrika en terug.
1. P24 (M 12).
 2. BLAAUW'S TRANSPORT (EDMS.) BPK., Walvisbaai/By-komende voertuie.
 3. Vier voertuie SV 3751, SV 3304, SV 3752, SV 3305.
 4. Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging.
 5. Binne bestaande goedgekeurde gebied.
1. P 25 (M 30).
 2. ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION, Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SW 16656.
 4. (a) Eie Blanke werknemers.
 5. (a) Vanaf Pionierspark na Van Eck kragstasie en terug.
 4. (b) Eie Bantoe werknemers.
 5. (b) Vanaf Katutura kampong na Van Eck kragstasie en terug.
1. P 26 (M 8).
 2. JOWELL'S TRANSPORT (S.W.A.), Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SW 12540 twee voertuie aangekoop te word.
 4. Goedere en brandstof in massa soos bestaande goedgekeurde magtiging.
 5. Binne bestaande goedgekeurde gebied.
1. P 27 (M 35).
 2. STANICH G., Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SW 13940.
 4. (a) Eie goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging.
 5. (a) Binne bestaande goedgekeurde gebied.
 4. (b) Eie Ovambo werknemers in die loop van hul diens (kosteloos).
 5. (b) Binne Suidwes-Afrika.
 4. (c) Eie kontrak Ovambo's.
 5. (c) Vanaf Ovambo kampong te Katutura na eie plek van besigheid te 2 Etnastraat en terug.
1. P 28 (M 36).
 2. KANUAMEVA H.F., Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Voertuig aangekoop te word.
 4. Nie-blanke passasiers en hul bagasie.
 5. Binne munisipale gebied van Windhoek.
1. P 29 (M 34).
 2. BASSON J.N.C., Walvisbaai/Nuwe aansoek.
 3. Drie voertuie SV 2419, SV 145, SV 533. Geregistreer in naam van J.N.D.B. van der Merwe.
 4. (a) Goedere alle soorte behorende aan Blankes ten behoeve van Blankes.
 5. (a) Binne die munisipale gebied van Walvisbaai.
 4. (b) Goedere alle soorte behorende aan Blankes ten behoeve van Blankes.
 5. (b) Binne die landdros distrik van Walvisbaai 5 (vyf) myl (pro forma).
 4. (c) Sand, gruis, klip, grond, kraalmis, vuurmaakhout en bakstene behorende aan Blankes ten behoeve van Blankes.
 5. (c) Binne die landdrosdistrik van Walvisbaai.
1. P30 (M 43).
 2. HUBERT DAVIES (S.W.A.) (EDMS.) BPK., Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Vier voertuie SW 3819, SW 19652, SW 3851, SW 9328.
 4. Eie goedere.
 5. Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf plek van besigheid te Windhoek.

1. P32 (M 40).
 2. BOTHA H.C., Tsumeb/New application.
 3. Two vehicles ST 500, ST 2121.
 4. Gravel in respect of Bantu Administration and Development, for road construction.
 5. Within the area of the Kavango.
1. P33 (M 28).
 2. B.B.K. VAN S.A. BPK., Oshakati/Additional vehicle.
 3. One vehicle SBA 1303.
 4. (a) Own goods.
 5. (a) Within the entire Ovambo, Kavango, Kaokoveld, Damaraland en Hereroland, providing no goods shall be transported from the one area to another.
 4. (b) Own building and tools of trade and scaffolding for own use and own employees in the course of their employment (free of charge) as well as luggage of employees, own tools for own use.
 5. (b) Within South West Africa.
 4. (c) Own goods.
 5. (c) From and to the nearest railway station to and from own business sites within Ovambo, Kavango, Kaokoveld, Damaraland and Hereroland.
 4. (d) White school children during week ends and school vacation.
 5. (d) From Oshakati and Ondangwa to Tsumeb and Grootfontein and return.
 4. (e) White visitors to B.B.K. and own family and their luggage.
 5. (e) Within Owambo.
 4. (f) Own White employees.
 5. (f) Between their site of residence and place of employment in Owambo and return.
1. P34 (M 54).
 2. MARTING F.J.J. 1956 (PTY) LTD., Windhoek/Late renewal.
 3. One vehicle SW 2106.
 4. Own goods and Bantu employees as authorised in 1970.
 5. Within areas as authorised in 1970.
1. P36 (M 37).
 2. ORYX BAKERY (WINDHOEK) (PTY) LTD., Windhoek/New application.
 3. One vehicle SW 23317.
 4. Own goods and own employees as per existing authority.
 5. Within existing approved area.
1. P37 (M 48).
 2. VAN WYK D.G., Usakos/New application.
 3. Two vehicles SU 240, SU 501.
 4. Fresh meat, livestock, wood, fuel, butchery requirements, and own employees in the course of their employment (free of charge).
 5. From place of business at Usakos to points within the magisterial districts of Omaruru, Karibib, Swakopmund and Walvis Bay and return.
1. P38 (M 58).
 2. FOURIE L.P.J., Tsumeb/New application.
 3. One vehicle ST 1942.
 4. Sand and cement bricks.
 5. From Ruimte to Tsumeb, Namutoni and Halali and return.
1. P39 (M 59).
 2. TAEUBER & CORSEN (SWA) (PTY) LTD., Windhoek/New application.
 3. One vehicle SL 841.
 4. Goods as per existing authority at Lüderitz.
 5. Within the existing area as described for Lüderitz.
1. P40 (M 60).
 2. BIDOLI G.B. & SONS., Windhoek/Late renewal.
 3. One vehicle SW 15199.
 4. Own goods and own non-White employees as per authority held in 1970.
 5. Within area as authorised in 1970.
1. P 32 (M 40).
 2. BOTHA H.C., Tsumeb/Nuwe aansoek.
 3. Twee voertuie ST 500 ST 2121.
 4. Gruis ten behoeve van Bantoe Administrasie en Ontwikkeling, vir die bou van Paaie.
 5. Binne die gebied van die Kavango.
1. P 33 (M 28).
 2. B.B.K. VAN S.A. BPK., Oshakati/Bykomende voertuig.
 3. Een voertuig SBA 1303.
 4. (a) Eie goedere.
 5. (a) Binne die hele Owambo, Kavango, Kaokoveld, Damaraland en Hereroland, mits geen goedere vanaf die een gebied na 'n ander vervoer sal word nie.
 4. (b) Eie bou en ambagsgereedskap en steierwerk vir eie gebruik en eie werknemers in die loop van hulle diens (kosteloos) asook bagasie van werknemers, eie gereedskap vir eie gebruik.
 5. (b) Binne Suidwes-Afrika.
 4. (c) Eie goedere.
 5. (c) Vanaf en na die naaste spoorwegstasie na en vanaf eie besigheidspersele binne Owambo, Kavango, Kaokoveld, Damaraland en Hereroland.
 4. (d) Blanke skoolkinders oor naweke en skool vakansie.
 5. (d) Vanaf Oshakati en Ondangwa na Tsumeb en Grootfontein en terug.
 4. (e) Blanke besoekers aan B.B.K. en eie familie en hulle bagasie.
 5. (e) Binne Owambo.
 4. (f) Eie Blanke werknemers.
 5. (f) Tussen hulle woonperseel en werkplekke in Owambo en terug.
1. P 34 (M 45).
 2. MARTING F.R.J. 1956 (EDMS.) BPK., Windhoek/Laat hernuwing.
 3. Een voertuig SW 2106.
 4. Eie goedere en Bantoe werknemers soos gemagtig in 1970.
 5. Binne gebied soos gemagtig in 1970.
1. P 36 (M 37).
 2. ORYX BAKKERY (WINDHOEK) (EDMS) BPK., Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SW 23317.
 4. Eie goedere en werknemers soos per bestaande magtiging.
 5. Binne bestaande goedgekeurde gebied.
1. P 37 (M 48).
 2. VAN WYK D.G., Usakos/Nuwe aansoek.
 3. Twee voertuie SU 240, SU 501.
 4. Vars vleis, lewende hawe, hout, brandstof, slagtery benodigdhede en eie werknemers in die loop van hul diens (kosteloos).
 5. Vanaf plek van besigheid te Usakos na punte binne die landdrosdistrikte van Omaruru, Karibib, Swakopmund en Walvisbaai en terug.
1. P 38 (M 58).
 2. FOURIE L.P.J., Tsumeb/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig ST 1942.
 4. Sand en cement stene.
 5. Vanaf Ruimte na Tsumeb, Namutoni en Halali en terug.
1. P 39 (M 59).
 2. TAEUBER & CORSEN (S.W.A.) (EDMS.) BPK., Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SL 841.
 4. Goedere soos bestaande magtiging te Lüderitz.
 5. Binne die bestaande gebied soos beskryf vir Lüderitz.
1. P 40 (M 60).
 2. BIDOLI G.B. & SEUNS, Windhoek/Laat hernuwing.
 3. Een voertuig SW 15199.
 4. Eie goedere en eie Nie-blanke werknemers soos per magtiging in 1970.
 5. Binne gebied soos gemagtig in 1970.

1. P41 (M 61).
 2. PRIMARY SCHOOL WALVIS BAY, Walvis Bay/New application.
 3. One vehicle SV 3599.
 4. Organised White scholar parties, supervisors and their personal luggage.
 5. From Walvis Bay to points within South West Africa and Republic of South Africa and return.
1. P42 (M 62).
 2. BLAAUW'S TRANSPORT (PTY) LTD., Walvis Bay/Additional vehicle.
 3. One vehicle SV 178.
 4. Goods as per existing approved authority.
 5. Within existing approved area.
1. P43 (M 56).
 2. S.A. RAILWAYS, Windhoek/Additional vehicle.
 3. One vehicle MT 25071.
 4. Fuel in bulk.
 5. Over all approved routes within South West Africa.
1. P44 (M 63).
 2. LIEBENBERG W.L., Tsumeb/New application.
 3. One vehicle ST 1948.
 4. Goods on behalf of South West Africa Administration and own fuel.
 5. (1) From Walvis Bay to 200 miles up along the coast.
 5. (2) From Tsumeb to the Northern boundary of the Etosha Game Reserve.
 5. (3) From Outjo to the Etosha Game Reserve.
 5. (4) From Karasburg to Ai-Ais.
1. P45 (M 65).
 2. SWEMCOR (PTY) LTD., Windhoek/New application.
 3. Five vehicles SW 14310, SW 18294, SW 19350, SW 13898, SW 19847.
 4. (a) Own supplies for constructional engineering projects at working sites.
 5. (a) From points within Windhoek municipal area to own contracting sites within the municipal area of Windhoek and contracting site at Okahandja and from one dam site to another within South West Africa.
1. P46 (M 53).
 2. STELLENBOSCH & MONIS, Windhoek/Late renewal.
 3. One vehicle SW 12952.
 4. Own goods and own Bantu employees as authorised in 1970.
 5. Within area as authorised in 1970.
1. P47 (M 32).
 2. G.M. GARAGE (PTY) LTD., Witvlei district Gobabis/Additional vehicles.
 3. Two vehicles SX 1016, SX 1018.
 4. Goods and livestock as per existing approved authority.
 5. Within existing approved area.
1. P48 (M 46).
 2. LIEDTKE J.G.O., Karibib/New application.
 3. One vehicle SP 421.
 4. (a) Own goods as per existing authority.
 5. (a) Within existing approved area.
 4. (b) Own employees.
 5. (b) From places of residence to place of employment and return within the magisterial district of Karibib.
1. P49 (M 55).
 2. HEUVA C., Gobabis/New application.
 3. One vehicle SX 817.
 4. Goods, Bantu passengers and livestock.
 5. From and to Gobabis to and from Rietfontein block 001 Rietfontein 867.
1. P50 (M 67).
 2. IMMELMAN G.C.C., Windhoek/New application.
 3. One vehicle SW 563.
1. P 41 (M 61).
 2. LAERSKOOOL WALVISBAAI, Walvisbaai/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SV 3599.
 4. Georganiseerde Blanke skoliere geselskappe, toesighouers en hul persoonlike bagasie.
 5. Vanaf Walvisbaai na punte binne Suidwes-Afrika en Republiek van Suid-Afrika en terug.
1. P 42 (M 62).
 2. BLAAUW'S TRANSPORT (EDMS.) BPK., Walvisbaai/Bykomende voertuig.
 3. Een voertuig SV 178.
 4. Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging.
 5. Binne bestaande goedgekeurde gebied.
1. P 43 (M 56).
 2. S.A. SPOORWEË, Windhoek/Bykomende vooertuig.
 3. Een voertuig MT 25071.
 4. Brandstof in massa.
 5. Oor alle goedgekeurde roetes binne Suidwes-Afrika.
1. P 44 (M 63).
 2. LIEBENBERG W.L., Tsumeb/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig ST 1948.
 4. Goedere ten behoeve van Suidwes-Afrika Administrasie en eie brandstof.
 5. (1) Vanaf Walvisbaai tot 200 myl ver langs die kus op.
 5. (2) Vanaf Tsumeb na die Noord grens van die Etosha Wildtuin.
 5. (3) Vanaf Outjo na die Etosha Wildtuin.
 5. (4) Vanaf Karasburg na Ai-Ais..
1. P 45 (M 65).
 2. SWEMKOR (EDMS.) BPK., Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Vyf voertuie SW 14310, SW 18294, SW 19350, SW 13898, SW 19847.
 4. (a) Eie voorrade vir konstruksionele ingenieurs projekte op werk persele.
 5. (a) Vanaf punte binne Windhoek munisipale gebied na eie kontrak persele binne die munisipale gebied van Windhoek en kontrak persele te Okahandja en van een dam perseel na 'n ander binne Suidwes-Afrika.
1. P 46 (M 53).
 2. STELLENBOSCH & MONIS, Windhoek/Laat hernuwing.
 3. Een voertuig SW 12952.
 4. Eie goedere en eie Bantoe werknemers soos gemagtig in 1970.
 5. Binne gebied soos gemagtig in 1970.
1. P 47 (M 32).
 2. G.M. GARAGE (EDMS) BPK., Witvlei Distrik Gobabis/Bykomende voertuie.
 3. Twee voertuie SX 1016, SX 1018.
 4. Goedere en lewende hawe soos bestaande goedgekeurde magtiging.
 5. Binne bestaande goedgekeurde gebied.
1. P 48 (M 46).
 2. LIEDTKE J.G.O., Karabib/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SP 421.
 4. (a) Eie goedere soos bestaande magtiging.
 5. (a) Binne bestaande goedgekeurde gebied.
 4. (b) Eie werknemers.
 5. (b) Vanaf hul tulistes na werkspersele en terug binne landdrosdistrik van Karibib.
1. P 49 (M 55).
 2. HEUVA C., Gobabis/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SX 817.
 4. Goedere, Bantoe passasiers en lewende hawe.
 5. Vanaf en na Gobabis na en vanaf Rietfontein blok 001 plaas Rietfontein 867.
1. P 50 (M 67).
 2. IMMELMAN G.C.C., Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SW 563.

4. (a) Goods exclusively on behalf of Mewa Stainless Steel (Pty) Ltd.
5. (a) Within a radius of 30 miles from General Post Office Windhoek and from Rehoboth and Okahandja station to points within a radius of 15 miles from mentioned station.
4. (b) Own bona fide samples not for sale, delivery, offered in pursuance of sale or purchase.
5. (b) Within South West Africa.
1. P51 (M 57).
2. HOLM U.K., Windhoek/New application.
3. One vehicle SW 4400.
4. (a) Own goods.
5. (a) Within a radius of 30 miles from Windhoek General Post Office.
4. (b) Own Ovambo contract employees.
5. (b) From and to Katutura to and from own place of business, working sites within a radius of 30 miles from Windhoek General Post Office.
4. (c) Own employees in the course of their employment (free of charge).
5. (c) Within a radius of 30 miles from Windhoek General Post Office.
1. P52 (M 50).
2. AMETHYSTS & MINERALS OF S.W.A. (PTY) LTD., Windhoek/New application.
3. One vehicle SW 23260.
4. (a) Own goods for own use.
5. (a) Within a radius of 30 miles from place of business at Windhoek.
4. (b) Own goods.
5. (b) Within a radius of 30 miles from own mining and prospecting sites from and to nearest railway station, siding to and from own prospecting and mining sites.
4. (c) Own mining and prospecting equipment, own camping equipment for use by own employees, own employees in the course of their employment (free of charge) and own tools for own use.
5. (c) Within South West Africa.
4. (d) Own fuel, petrol, lubricants, prospecting requirements, provisions, technical equipment, drilling equipment or goods required in the normal course of mining and prospecting operations.
5. (d) Between the nearest town or railway station whichever is the nearest and where the necessary suppliers are available and own bona fide prospecting or mining sites within S.W.A.
4. (e) Own spare parts (for own use only) when required for immediate bona fide repair and maintenance of machinery and mechanical installations which have become defective and have to be expeditiously and urgently repaired, excluding delivery to any business premises to replenish stocks.
5. (e) Within South West Africa.
4. (f) Own defective machinery and appropriate accessories for urgent repair.
5. (f) From prospecting or mining sites situated within S.W.A. direct to points within that area where it is to be urgently repaired and after repair back to the prospecting or mining sites from where it has been conveyed for repair.
4. (g) Own dynamite and detonators.
5. (g) From the nearest town or supply depot to own mine or prospecting sites within S.W.A.
4. (h) Own rough unsawn timber for own use only.
5. (h) Within S.W.A.
4. (i) Own rations for Bantu employees.
5. (i) From Windhoek to mine.
4. (j) Own mine props for own use.
5. (j) Within S.W.A.
4. (k) Own crude and untreated ore and minerals and unprocessed semi precious stones.
5. (k) From holders' claims, royalties and mine to Windhoek.
4. (l) Own Bantu employees (free of charge).
5. (l) From Katutura to own yard at Klein Windhoek and return.
4. (a) Goedere uitsluitlik ten behoeve van Mewa Stainless Steel (Edms.) Bpk.
5. (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoof Poskantoor Windhoek en vanaf Rehoboth en Okahandja stasie na punte binne 'n radius van 15 myl vanaf gemelde stasie.
4. (b) Eie bona fide monsters nie vir verkoop, aflewing, ingevolge verkooping of te koop aangebied to word nie.
5. (b) Binne Suidwes-Afrika.
1. P 51 (M 57).
2. HOLM U.K., Windhoek/Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SW 4400.
4. (a) Eie goedere.
5. (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoof Poskantoor Windhoek.
4. (b) Eie Ovambo kontrak arbeiders.
5. (b) Vanaf en na Katutura na en vanaf eie plek van besigheid, werkspersele binne 'n radius van 30 myl vanaf Hoof Poskantoor Windhoek.
4. (c) Eie werknemers in die loop van hul diens (Kosteloos).
5. (c) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Windhoek Hoof Poskantoor.
1. P 52 (M 50).
2. AMETHYSTS & MINERALS OF S.W.A. (EDMS.) BPK., Windhoek/Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SW 23620.
4. (a) Eie goedere vir eie gebruik.
5. (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Windhoek.
4. (b) Eie goedere.
5. (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie myn en prospekteer terreine vanaf en na naaste spoorwegstasie, -slyns, na en vanaf eie prospekteer en myn terreine.
4. (c) Eie myn en prospekteer benodighede, eie kampeerbenodighede vir gebruik deur eie werknemers, eie werknemers in die loop van hul diens (kosteloos) en eie gereedskap alleen vir eie gebruik.
5. (c) Binne Suidwes-Afrika.
4. (d) Eie brandstof, petrol, smeerolie, prospekteer benodighede, voedsel voorrade, tegniese benodighede boor benodighede of goedere benodig vir die normale loop van myn en prospekteer werksaamhede.
5. (d) Tussen die naaste dorp of spoorwegstasie, watter ook al die naaste is en waar die nodige verskaffers beskikbaar is en eie bona fide prospekteer en myn persele binne S.W.A.
4. (e) Eie onderdele (alleen vir eie gebruik) wanneer vir dringende bona fide instandhouding van masjinerie en meganiese installasies wat defektief is en vlugtig en dringend herstel moet word behalwe aflewing by enige besigheidspersele om voorrade aan te vul.
5. (e) Binne Suidwes-Afrika.
4. (f) Eie defektiewe masjinerie en dele daarvan vir dringende herstel.
5. (f) Vanaf prospekteer- of mynpersele gelé binne S.W.A. direk na punte binne die gebied waar dit dringend herstel moet word en na herstel terug na die prospekteer- of myn persele vanwaar dit vervoer was vir herstel.
4. (g) Eie dinamiet en slagdoppies.
5. (g) Vanaf die naaste dorp of voorraad depot na eie myn of prospekteerpersele binne S.W.A.
4. (h) Eie ruwe ongesagde hout alleen vir eie gebruik.
5. (h) Binne S.W.A.
4. (i) Eie rantsoene vir Bantoe werknemers.
5. (i) Vanaf Windhoek na myn.
4. (j) Eie mynstutte vir eie gebruik.
5. (j) Binne S.W.A.
4. (k) Eie ru en onverwerkte erts en minerale en onbehandelde halfedelgesteentes.
5. (k) Vanaf houer se kleims, mynregte en myn na Windhoek.
4. (l) Eie Bantoe werknemers (Kosteloos).
5. (l) Vanaf Katutura na eie terrein te Klein Windhoek en terug.

1. P53 (M 72).
 2. S.A. RAILWAYS, Windhoek/Additional vehicles.
 3. Two vehicles MT 18597 and MT 18740.
 4. Goods all kinds as per existing approved authority.
 5. Over all approved existing routes within S.W.A.
1. P54 (M 73).
 2. S.A. RALIWAYS, Windhoek/Additional vehicle.
 3. One vehicle MT 32044.
 4. Passengers.
 5. Over all existing approved routes within S.W.A.
1. P55 (M 80).
 2. SIMON F., Oshakati/New application.
 3. One vehicle SAB 732.
 4. Bantu passengers and their personal luggage.
 5. From Oshakati to Ongango and return.
 Tariffs Adults 2c per mile Children under 12 years half price.
 Time table: As and when required.
1. P56 (M 69).
 2. OLTHAVER & LIST TRUST CO. (PTY) LTD., Windhoek/Additional authority i.r.o. 4(b) and 5(b).
 3. One vehicle SW 20658.
 4. (a) Goods and employees as per existing approved authority.
 5. (a) Within existing approved area.
 4. (b) Mineral waters, empty returns and employees of Tropicana Bottling Co. (Pty) Ltd., in the course of their employment (free of charge).
 5. (b) Within a radius of 30 miles from own place of business at Windhoek, to Okahandja and Rehoboth and return.
1. P57 (M 75).
 2. WOHLERS F.G., Windhoek/New application.
 3. Vehicle to be acquired.
 4. Non-White passengers and their personal luggage.
 5. Within the municipal area of Keetmanshoop.
1. P58 (M 76).
 2. EAGLETON G.Y. & FERREIRA E.M., Hentiesbaai/New application.
 3. One vehicle SS 374 registered in name of E.A. LOMBARD (Hentiesbaai).
 4. Cement, lime, stone, sand, gravel and cement bricks.
 5. Within a radius of 30 miles from Hentiesbaai Post Office.
1. P59 (M 70).
 2. VISAGIE G.F., Otjiwarongo/Additional vehicles.
 3. Two vehicles SO 634 and SO 635.
 4. Goods and livestock as per existing approved authority.
 5. Within existing approved area.
1. P60 (M 83).
 2. KAPENA E., Tsumeb/New application.
 3. One vehicle ST 2694.
 4. Goods belonging to Hotel Eckleben Off-Sales.
 5. Within a radius of 30 miles from own place of business at Tsumeb.
1. P61 (M 92).
 2. CEILINGS & PARTITIONS (PTY) LTD., Windhoek/New application.
 3. One vehicle SW 6706.
 4. (a) Own material for own use.
 5. (a) Within South West Africa.
 4. (b) Own Coloured employees.
 5. (b) From their residences to place of employment and return in Windhoek.
1. P62 (M 95).
 2. WINDHOEK UNIVERSAL MOTORS (PTY) LTD., Windhoek/New application.
1. P 53 (M 72).
 2. S.A. SPOORWEË, Windhoek/Bykomende voertuie.
 3. Twee voertuie MT 18597 & MT 18740.
 4. Goedere alle soorte soos bestaande goedgekeurde magtiging.
 5. Oor alle bestaande goedgekeurde roetes binne S.W.A.
1. P 54 (M 73).
 2. S.A. SPOORWEË, Windhoek/Bykomende voertuig.
 3. Een voertuig MT 32044.
 4. Passasiers.
 5. Oor alle bestaande goedgekeurde roetes binne S.W.A.
1. P 55 (M 80).
 2. SIMON F., Oshakati/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SAB 732.
 4. Bantoe passasiers en hul persoonlike bagasie.
 5. Vanaf Oshakati na Ongango en terug.
 Tariewe: Volwasseens 2c per myl. Kinders onder 12 jaar half prys.
 Tydtafel: Soos en wanneer benodig.
1. P 56 (M 69).
 2. OHLTHAVER & LIST TRUST MAATSKAPPY BPK., Windhoek/Bykomende magtiging t.o.v. 4 (b) en 5 (b).
 3. Een voertuig SW 20658.
 4. (a) Goedere en werknemers soos bestaande goedgekeurde magtiging.
 5. (a) Binne bestaande goedgekeurde gebied.
 4. (b) Minerale waters, leë houers en werknemers van Tropicana Bottling (Edms.) Bpk. in die loop van hul diens (kosteloos).
 5. (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Windhoek, na Okahandja en Rehoboth en terug.
1. P 57 (M 75).
 2. WOHLERS F.G., Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Voertuig aangeskaf te word.
 4. Nie-blanke passasiers en hul persoonlike bagasie.
 5. Binne die munisipale gebied van Keetmanshoop.
1. P 58 (M 76).
 2. EAGLETON G.Y. & FERREIRA E.M., Hentiesbaai/Nuwe Aansoek.
 3. Een voertuig SS 374 geregistreer in naam van E.A. Lombard (Hentiesbaai).
 4. Cement, kalk, klip, sand, gruis en sementstene.
 5. Binne 'n radius van 30 myl vanaf Hentiesbaai Poskantoor.
1. P 59 (M 70).
 2. VISAGIE G.F., Otjiwarongo/Bykomende voertuig.
 3. Twee voertuie SO 634 & SO 635.
 4. Goedere en lewende hawe soos bestaande goedgekeurde magtiging.
 5. Binne bestaande goedgekeurde gebied.
1. P 60 (M 83).
 2. KAPENA E., Tsumeb/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig ST 2694.
 4. Goedere behoerende aan Hotel Eckleben Buite Verkope.
 5. Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Tsumeb.
1. P 61 (M 92).
 2. CEILINGS & PARTITIONS (EDMS.) BPK., Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SW 6706.
 4. (a) Eie materiaal vir eie gebruik.
 5. (a) Binne Suidwes-Afrika.
 4. (b) Eie Kleurling werknemers.
 5. (b) Vanaf hul tuistes na hul werkplekke en terug te Windhoek.
1. P 62 (M 95).
 2. WINDHOEK UNIVERSAL MOTORS (EDMS.) BPK., Windhoek/Nuwe aansoek.

3. One vehicle SW 23729.
 4. (a) Own goods.
 5. (a) Within a radius of 30 miles from own place of business Erf 3515 Ruhr Street Northern Industrial area and Kaiser Street Windhoek.
 4. (b) Own Clients (free of charge).
 5. (b) From own place of business Erf 3515 Ruhr Street Northern Industrial area and points within the municipal area of Windhoek and return.
1. P63 (M 51).
 2. L.T.A. (SWA) (PTY) LTD., Windhoek/New application.
 3. Five vehicles SW 14191, SW 5221, SW 14832, SW 19675 and SW 19653.
 4. (a) Own goods for own use and goods belonging to E. Lafrenz (Pty) Ltd., and L.T.A. Engineering Co. Ltd.
 5. (a) Within a radius of 30 miles from Windhoek General Post Office.
1. P64 (M 109).
 2. DU RAAN R.A., Okahandja/Amended authority i.r.o. 4(b) and 5(b).
 3. One vehicle SH 4556.
 4. (a) Goods as per existing approved authority.
 5. (a) Within existing approved area.
 4. (b) Fuel, own rations and spare parts.
 5. (b) From nearest town, railway station or depot where supplies are available within S.W.A.
1. P65 (M 110).
 2. HOLTZHAUSEN H.H., Windhoek/Late renewal.
 3. One vehicle SW 10116.
 4. Own goods and White, Bantu and Coloured employees as authorised in 1970.
 5. Within areas as authorised in 1970.
1. P66 (M 96).
 2. BEUKES P.C., Windhoek/New application.
 3. One vehicle SR 1113.
 4. (a) Goods exclusively on behalf of Bauhnette at Windhoek.
 5. (a) Within a radius of 30 miles from Bauhnette's place of business at Windhoek.
 4. (b) Coloured employees.
 5. (b) Between Windhoek and Rehoboth.
1. P67 (M 89).
 2. HEUVA C., Gobabis/Additional authority i.r.o. 4(b) and 5(b).
 3. One vehicle SX 817.
 4. (a) Goods as per existing approved authority.
 5. (a) Over existing approved routes.
 4. (b) General goods.
 5. (b) From Rietfontein Block to Aminius Bantu reserve and return.
1. P68 (M 106).
 2. EGERER, W.A., Windhoek/New application.
 3. One vehicle SW 10325.
 4. (a) Scaffolding and own material.
 5. (a) Within a radius of 30 miles from own place of business at Windhoek.
 4. (b) Own Coloured employees.
 5. (b) From Khomasdal to points within the municipal area of Windhoek and return.
1. P69 (M 105).
 2. BECKER C.R.P., Oase Rest Camp, Windhoek/New application.
 3. One vehicle SW 891.
 4. Sand, gravel and stone and road making material on behalf of S.W.A. Administration.
 5. Within S.W.A.
3. Een voertuig SW 23729.
 4. (a) Eie goedere.
 5. (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Erf 3515 Ruhrstraat Noordelike Industrieële gebied en Kaiserstraat Windhoek.
 4. (b) Eie klante (Kosteloos).
 5. (b) Vanaf eie plek van besigheid Erf 3515 Ruhrstraat Noordelike Industrieële gebied en punte binne die munisipale gebied van Windhoek en terug.
1. P 63 (M 51).
 2. L.T.A. (S.W.A.) (EDMS.) BPK., Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Vyf voertuie SW 14191, SW 5221, SW 14832, SW 19675, SW 19653.
 4. (a) Eie goedere vir eie gebruik en goedere behorende aan E. Lafrenz (Edms.) Bpk, en L.T.A. Engineering Kie. Bpk.
 5. (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Windhoek Hoof Poskantoor.
1. P 64 (M 109).
 2. DU RAAN R.A., Okahandja/Gewysigde magtiging t.o.v. 4 (b) en 5 (b).
 3. Een voertuig SH 4556.
 4. (a) Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging.
 5. (a) Binne bestaande goedgekeurde gebied.
 4. (b) Brandstof eie randsoene en spaardele.
 5. (b) Vanaf naaste dorp, spoorwegstasie of depot waar voorrade beskikbaar is binne S.W.A.
1. P 65 (M 110).
 2. HOLTZHAUSEN H.H., Windhoek/Laat hernuwing.
 3. Een voertuig SW 10116.
 4. Eie goedere en Blanke, Bantoe en Kleurling werknemers soos gemagtig in 1970.
 5. Binne gebied soos gemagtig in 1970.
1. P 66 (M 96).
 2. BEUKES P.C., Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SR 1113.
 4. (a) Goedere uitsluitlik ten behoewe van Bauhnette te Windhoek.
 5. (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Bauhnette se plek van besigheid te Windhoek.
 4. (b) Kleurling werknemers.
 5. (b) Tussen Windhoek en Rehoboth.
1. P 67 (M 89).
 2. HEUVA C., Gobabis/Bykomende magtiging t.o.v. 4 (b) en 5 (b).
 3. Een voertuig SX 817.
 4. (a) Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging.
 5. (a) Oor bestaande goedgekeurde roetes.
 4. (b) Algemene goedere.
 5. (b) vanaf Rietfontein Blok na Aminuis Bantoe Reservaat en terug.
1. P 68 (M 106).
 2. EGERER W. A., Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SW 10325.
 4. (a) Steierwerk en eie materiaal.
 5. (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Windhoek.
 4. (b) Eie Kleurling werknemers.
 5. (b) Vanaf Khomasdal na punte binne die munisipale gebied van Windhoek en terug.
1. P 69 (M 105).
 2. BECKER C. R. P., Oase Ruskamp, Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SW 891.
 4. Sand, gruis en klip en padmaakmateriaal ten behoewe van S.W.A. Administrasie.
 5. Binne S.W.A.

1. P70 (M 100).
 2. BILLY M.I., Oshakati/New application.
 3. Two vehicles to be acquired.
 4. (a) Building material, sand, cement, gravel, stone exclusively on behalf of B.B.K.
 5. (a) Within Ovamboland, Hereroland, Kaokoland, Damara-land and Kavangoland.
 4. (b) Own non-White employees in the course of their employment (free of charge).
 5. (b) Within S.W.A.
 4 (c) Tools of trade, luggage and camping equipment of employees (free of charge) as well as food supplies.
 5. (c) Within S.W.A.
1. P71 (M 90).
 2. GABRIEL LEO, Oshakati/New application.
 3. One vehicle SBA 166.
 4. (a) General merchandise exclusively on behalf of Erastus Gabriel, Eenkundi shop, Okando.
 5. (a) (i) Within a radius of 30 miles from Eenkundi shop, Okando.
 (ii) From and to Tsumeb Railway station and the nearest railway halt to and from Eenkundi shop, Okando.
 4. (b) Bantu employees.
 5. (b) From and to Tsumeb Railway station and the nearest railway halt to and from Eenkundi shop, Okando.
1. P72 (M 125).
 2. HÖPKER H.G., Windhoek/Late renewal.
 3. One vehicle SW 11216.
 4. Own non-White employees as per approved authority in 1970.
 5. Within approved area as authorised in 1970.
1. P73 (M 88).
 2. WINDHOEK SCRAP METAL COMPANY (PTY) LTD., Windhoek/New application.
 3. Two vehicles SW 8622 and SW 5159.
 4. (a) Own scrap metal, scrap paper and scrap material.
 5. (a) Within S.W.A. to the nearest railway station to such points or to the holder's place of business at Windhoek.
 4. (b) Own plant and tools of trade and own camping equipment (for own use only).
 5. (b) Within S.W.A.
 4. (c) Own food and rations for use by own employees only.
 5. (c) From the nearest town or railway station to points within S.W.A. where scrap material is purchased and treated within S.W.A.
 4. (d) Own employees in the course of their employment (free of charge).
 5. (d) Within S.W.A.
 4. (e) Own spares (for own use only) for purposes of repairs in other words spare parts required for immediate bona fide repairs to machinery or mechanical plant which has broken down and which on account of urgency must be repaired expeditiously, excluding delivery to any business premises to replenish stocks.
 5. (e) Within S.W.A.
 4. (f) Own defective machinery for urgent repair.
 5. (f) From working sites situated within S.W.A. direct to a point situated within the said area where it has to be repaired and after it has been repaired return to the site from where it was originally conveyed from.
 4. (g) Own Bantu employees.
 5. (g) From the first traffic circle at Katutura to own places of employment situated within the municipal area of Windhoek and return.
1. P74 (M 115).
 2. BOSHOFF M.C. (Jnr.), p/a Otjiwarongo Roads Department/New application.
 3. One vehicle SF 1246.
 4. (a) Sand, gravel and stone for Road building purposes on behalf of S.W.A. Administration.
 5. (a) Within S.W.A.
 4. (b) Own fuel for own use.
 5. (b) From the nearest town or railway station or bulk depot within S.W.A.
1. P 70 (M 100).
 2. BILLY M. I., Oshakati/Nuwe aansoek.
 3. Twee voertuie aangekoop te word.
 4. (a) Boumateriaal, sand, sement, gruis, stene, uitsluitlik ten behoeve van B. B. K.
 5. (a) Binne Ovamboland, Hereroland, Kaokoland, Damara-land en Kavangoland.
 4. (b) Eie Nie-blanke werknekmers in die loop van hulle diens (kosteloos).
 5. (b) Binne S.W.A.
 4. (c) Ambagsgereedskap, bagasie en kamptoerusting van werknekmers (kosteloos) asook voedsel voorrade.
 5. (c) Binne S.W.A.
1. P 71 (M 90).
 2. GABRIEL LEO, Oshakati/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SBA 166.
 4. (a) Algemene winkel goedere uitsluitlik ten behoeve van Erastus Gabriel Eenkundiwinkel. Okando.
 5. (a) (i) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Eenkundiwin- kinkel, Okando.
 (ii) Vanaf en na Tsumeb spoorwegstasie en die naaste spoorweghalte na en vanaf Eenkundiwinkel, Okando.
 4. (b) Bantoe werknekmers.
 5. (b) Vanaf en na Tsumeb spoorwegstasie en die naaste spoorweghalte na en vanaf Eenkundiwinwel, Okando.
1. P 72 (M 125).
 2. HÖPKER H. G., Windhoek/Laat hernuwing.
 3. Een voertuig SW 11216.
 4. Eie Nie-blanke werknekmers soos goedgekeurde magtiging in 1970.
 5. Binne goedgekeurde gebied soos gemagtig in 1970.
1. P 73 (M 88).
 2. WINDHOEK SCRAP METAL MAATSKAPPY (EDMS.) BPK., Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Twee voertuie SW 8622 en SW 5159.
 4. (a) Eie afval metaal, afval papier, en afval materiaal.
 5. (a) Binne S.W.A. na die naaste spoorwegstasie na sodanige punte of na houer se plek van besigheid te Windhoek.
 4. (b) Eie toerusting en eie ambagsgereedskap asook eie kamptoerusting (alleen vir eie gebruik).
 5. (b) Binne S.W.A.
 4. (c) Eie voedsel en rantsoene vir gebruik deur eie werknekmers alleenlik.
 5. (c) Vanaf die naaste dorp of spoorwegstasie tot punte binne S.W.A. waar afval materiaal bewerk word, binne S.W.A.
 4. (d) Eie werknekmers in die loop van hul diens (kosteloos).
 5. (d) Binne S.W.A.
 4. (e) Eie onderdele (alleen vir eie gebruik) vir die onmidellike herstel van masjinerie of meganiese toerusting wat gebreek het en wat dringend herstel moet word uitgesluit aflewering na enige besigheidspersele ter aanvulling van voorrade.
 5. (e) Binne S.W.A.
 4. (f) Eie defektiewe masjinerie vir dringende herstel.
 5. (f) Vanaf werkspeselle binne S.W.A. geleë na punte waar dit herstel kan word en na herstel terug na oorspronklike plek vanwaar dit vervoer was.
 4. (g) Eie Bantoe werknekmers.
 5. (g) Vanaf die eerste verkeerssirkel te Katutura ne eie plekke van diens geleë binne die munisipale gebied van Windhoek en terug.
1. P 74 (M 115).
 2. BOSHOFF M.C. (JNR.) p/a Otjiwarongo paaie afdeling/ Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SF 1246.
 4. (a) Sand, gruis en klip vir padboudoeleindes ten behoeve van die S.W.A. Administrasie.
 5. (a) Binne S.W.A.
 4. (b) Eie brandstof vir eie gebruik.
 5. (b) Vanaf die naaste dorp of spoorwegstasie of grootmaat depot binne S.W.A.

1. P75 (M 94).
2. NIEWENHUIZEN J.J., Okahandja/New application.
3. One vehicle SH 1459.
4. Own gravel, stone and building sand.
5. From own farm Osana to building contractors in the magisterial district of Okahandja.

1. P76 (M 103).
2. LE ROUX P.J., Windhoek/New application.
3. One vehicle SBH 259.
4. Goods required in the course of occupation as civil engineer and own White and Bantu employees in the course of their employment (free of charge).
5. Within S.W.A.

1. P77 (M 108).
2. KRUGER K.N., Swakopmund/New application.
3. One vehicle SS 1311.
4. (a) Sand, gravel and stone on behalf of S.W.A. Administration.
5. (a) Within S.W.A.
4. (b) Road building material on behalf of S.W.A. Administration.
5. (b) From the nearest railway station or siding to contract sites within S.W.A.

1. P78 (M 102).
2. KOK, A.H., Windhoek/New application.
3. One vehicle SBA 990.
4. General goods required in the course of occupation as technician and own White and non-White employees in the course of their employment.
5. Within Owamboland and from Omadaba to Windhoek.

1. P79 (M 91).
2. JACOBS J.H., Windhoek/New application.
3. One vehicle SW 14198.
4. (a) Sand, stone and gravel for road building purposes on behalf of Bantu Administration and Development.
5. (a) Within the Northern Bantu areas.
4. (b) Own goods.
5. (b) Within a 30 mile radius from own contract sites situated within the Northern Bantu areas in S.W.A. from and to the nearest railway station or siding whichever is the nearest to such contract sites to and from mentioned contract sites.

1. P80 (M101).
2. VRYBURG G.S., Windhoek/New application.
3. One vehicle SBA 939.
4. Goods required in the course of occupation as laboratory assistant and own White and Bantu employees in the course of their employment.
5. Between Owamboland and Mahanene and Windhoek.

1. P81 (M 114).
2. SIVERTSEN (PTY) LTD., Windhoek/New application.
3. One vehicle SW 2180.
4. (a) Own goods.
5. (a) Within a radius of 30 miles from own place of business at Windhoek.
4. (b) Own Coloured employees.
5. (b) From Khomasdal to own premises at Windhoek and return (subject to review at any time).

1. P82 (M 111).
2. STRAPPAZZON A., Windhoek/New application.
3. One vehicle SH 1531.
4. (a) Own goods.
5. (a) Within a radius of 30 miles from own place of business at Windhoek.
4. (b) Own goods for own use only.
5. (b) On building sites within a radius of 30 miles from such sites situated within S.W.A. and also between the said sites situated within S.W.A. and the railway station or railway siding whichever happens to be the nearest to such sites.

1. P 75 (M 94).
2. NIEWENHUIZEN J. J., Okahandja/Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SH 1459.
4. Eie gruis, klip en bousand
5. Vanaf eie plaas Osana na boukontrakteurs in die landdrosdistrik van Okahandja.

1. P 76 (M 103).
2. LE ROUX P. J., Windhoek/Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SBH 259.
4. Goedere benodig in loop van beroep as siviele ingenieur en eie Blanke en Bantoe werknemers in die loop van hul diens (kosteloos).
5. Binne S.W.A.

1. P 77 (M 108).
2. KRUGER K. N., Swakopmund/Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SS 1311.
4. (a) Sand, gruis en klip ten behoeve van S.W.A. Administrasie.
5. (b) Binne S.W.A.
4. (b) Padboumateriaal ten behoeve van S.W.A. Administrasie.
5. (b) Vanaf die naaste spoorwegstasie of -sylyn na kontrakpersele binne S.W.A.

1. P 78 (M 102).
2. KOK A. H., Windhoek/Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SBA 990.
4. Algemene goedere benodig in die loop van beroep as tegnikus en eie Blanke en Nie-blanke werknemers in die loop van hul diens.
5. Binne Owamboland en vanaf Omadaba na Windhoek.

1. P 79 (M 91).
2. JACOBS J. H. Windhoek/Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SW 14198.
4. (a) Sand, klip en gruis vir padboudoeleindes ten behoeve van Bantoe Administrasie en Ontwikkeling.
5. (a) Binne die Noordelike Bantoe gebiede.
4. (b) Eie goedere.
5. (b) Binne 30 myl radius vanaf eie kontrakpersele geleë binne die Noordelike Bantoe gebiede in S.W.A. vanaf en na die naaste spoorwegstasie of -sylyn watter ook al die naaste aan sodanige kontrakpersele mag wees na en vanaf gemelde kontrakpersele.

1. P 80 (M 101).
2. VRYBURG G. S., Windhoek/Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SBA 939.
4. Goedere benodig in die loop van beroep as laboratorium assistent en eie Blanke en Bantoe werknemers in die loop van hul diens.
5. Tussen Owamboland en Mahanene en Windhoek.

1. P 81 (M 114).
2. SIVERTSEN (EDMS) BPK., Windhoek/Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SW 2180.
4. (a) Eie goedere.
5. (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Windhoek.
4. (b) Eie Kleurling werknemers.
5. (b) Vanaf Khomasdal na eie persele te Windhoek en terug (Onderhewig aan hersiening ter enige tyd).

1. P 82 (M 111).
2. STRAPPAZZON A., Windhoek/Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SH 1531.
4. (a) Eie goedere.
5. (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Windhoek.
4. (b) Eie goedere alleen vir eie gebruik.
5. (b) Op boupersele binne 'n radius van 30 myl vanaf sodanige persele geleë binne S.W.A. en asook tussen gemelde persele geleë binne S.W.A. en die spoorwegstasie of spoorwegsylyn watter ook al die naaste aan sodanige persele mag wees.

4. (c) Own plant, tools of trade and scaffolding (for own use only) and own employees in the course of their employment (free of charge) as well as own camping equipment and rations for use by such employees and not for sale, and pre-fabricated houses for own use.
5. (c) From one building site to another within S.W.A.
4. (d) Own spare parts, for own use only, when required for the immediate bona fide repair and maintenance of machinery and mechanical installations which have become defective and have to be expeditiously and urgently repaired, excluding delivery to any business premises to replenish stocks.
5. (d) Within S.W.A.
4. (e) Own defective machinery and parts thereof for urgent repairs.
5. (e) From building sites situated within S.W.A. direct to a place within that area where it is to be urgently repaired and after repair back to the site from where it was conveyed for repair.
4. (f) Own lime, stone, soil, bricks, earthen tiles, roofing tiles, rough unsawn timber and wash basin cabinets, built-in cupboards, American kitchen dressers, desks and chairs for installation by the holder.
5. (f) Within S.W.A.
4. (g) Own pre-fabricated wooden door frames, wooden doors, wooden windows, wooden window frames, wooden shutters shelving, pelmets, wooden facial boards, wooden skirting and wooden beadings.
5. (g) Within a radius of 150 miles from own place of business at Windhoek.
4. (h) Own wooden benches and wooden counters for direct installation by the holder.
5. (h) Within a radius of 300 miles from own place of business at Windhoek and not to be sold or to be delivered to any business to replenish stocks.
4. (i) Own contract Ovambo employees.
5. (i) From Katutura to Windhoek and return.
1. P83 (M 39).
2. DU TOIT F.P. TRANSPORT (PTY) LTD., Windhoek/New application.
3. One vehicle SW 21567 registered W.F. Horn.
4. (a) Own goods.
5. (a) Within a radius of 30 miles from own place of business at Otavi and Windhoek.
4. (b) Own goods.
5. (b) Within a radius of 30 miles from own contract sites within S.W.A. and also from and to own contract sites to and from the nearest railway station or siding.
1. P84 (M 118).
2. CARDOSA A. C. Tsumeb (Angola)/New application.
3. One vehicle AAM 9465.
4. General goods.
5. Angola via Oshikango to Tsumeb and return.
1. P85 (M 119).
2. PASCHEKA A., Windhoek/Additional vehicle.
3. One vehicle SW 12817.
4. Goods as per existing approved authority.
5. Within existing approved area.
1. P86 (M 93).
2. BREEDT P.G., Grootfontein/New application.
3. One vehicle SF 193.
4. (a) Sand, stone, gravel for road building purposes.
5. (a) Within S.W.A.
4. (b) Road building material.
5. (b) From nearest railway station to road building depot within S.W.A.
1. P87 (M 79).
2. KUEJO S., Ondangwa/New application.
3. Four vehicles SBA 250, SBA 471, SBA 285, SBA 101.
4. (a) Own goods.
5. (a) From and to Tsumeb railway station to and from own place of business at Ondangwa.
4. (c) Eie masjinerie in gebruik, ambagsgereedskap en steierwerk (alleen vir eie gebruik) en eie werknemers in die loop van hul diens (kosteloos) asook eie kamptoerusting en rantsoene vir gebruik deur sodanige werknemers en nie vir verkoopdoeleindes nie en voorafvervaardigde huise vir eie gebruik.
5. (c) Vanaf een bopperseel na 'n ander binne S.W.A.
4. (d) Eie onderdele, alleen vir eie gebruik wanneer benodig vir die onmiddellike bona fide herstel en instandhouding van masjinerie en meganiese installasies wat defekt geraak het en spoedeisend en dringend herstel moet word maar nie vir aflewering na enige besigheidspersel ter aanvulling van voorrade nie.
5. (d) Binne S.W.A.
4. (e) Eie defektiewe masjinerie en dele daarvan vir dringende herstelwerk.
5. (e) Vanaf boppersele geleë binne S.W.A. direk na 'n plek binne gebied waar dit dringend herstel moet word en na herstel terug na die perseel van waar dit vir herstelwerk vervoer was.
4. (f) Eie kalk, klip, grond, stene erde-teëls, dakteëls, ru-ongesaaerde timmerhout en waskom kabinette ingeboude kaste, Amerikaanse kombuiseenhede, skryftafels en stoelle vir installasies deur die houer,
5. (f) Binne S.W.A.
4. (g) Eie voorafvervaardigde houtdeurrame, houtdeure, houtvensters, houtvensterrame, houthortjies rakke, gordynkappe, houtraamborde, houtvloerlyste, en houtlyswerk.
5. (g) Binne 'n radius van 150 myl vanaf eie plek van besigheid te Windhoek.
4. (h) Eie houtbanke en houttoonbanke vir direkte installasie deur die houer.
5. (h) Binne 'n radius van 300 myl vanaf eie plek van besigheid te Windhoek en nie vir verkoopdoeleindes nie of vir aflewering na enige besigheidspersel ter aanvulling van voorrade nie.
4. (i) Eie kontrak Ovambo werknemers.
5. (i) Vanaf Katutura na Windhoek en terug.
1. P 83 (M 39).
2. DU TOIT F. P. TRANSPORT (EDMS.) BPK., Windhoek/Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SW 21567 geregistreer W. F. Horn.
4. (a) Eie goedere.
5. (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie plek van besigheid te Otavi en Windhoek.
4. (b) Eie goedere.
5. (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf eie kontrakpersel binne S.W.A. en ook vanaf en na eie kontrakpersel na en vanaf die naaste spoorwegstasie of -sylyn.
1. P 84 (M 118).
2. CARDOSA A. C. Tsumeb (Angola)/Nuwe aansoek.
3. Een voertuig AAM 9465.
4. Algemene goedere.
5. Angola oor Oshikango na Tsumeb en terug.
1. P 85 (M 119).
2. PASHEKA A., Windhoek/Bykomende voertuig.
3. Een voertuig SW 12817.
4. Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging.
5. Binne bestaande goedgekeurde gebied.
1. P 86 (M 93).
2. BREEDT P. G., Grootfontein/Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SF 193.
4. (a) Sand, klip, gruis vir padboudoeleindes.
5. (a) Binne S.W.A.
4. (b) Padboumateriaal.
5. (b) Vanaf naaste spoorwegstasie na padbou depot binne S.W.A.
1. P 87 (M 79).
2. KUEJO S., Ondangwa/Nuwe aansoek.
3. Vier voertuie SBA 250, SBA 471, SBA 285, SBA 101.
4. (a) Eie goedere.
5. (a) Vanaf en na Tsumeb spoorwegstasie na en vanaf eie plek van besigheid te Ondangwa.

4. (b) Own baskets, drums, mats and woodcarvings for hawking purposes and not to replenish stocks or delivery to business.
5. (b) From Ondangwa to Tsumeb, Otavi, Otjiwarongo, Okahandja, Windhoek, Rehoboth, Mariental, Keetmanshoop, Lüderitz, Swakopmund and Walvis Bay.
1. P88 (M 74).
2. WEST COAST FISHING INDUSTRIES LTD., Walvis Bay/Late renewal.
3. Five vehicles SV 1850, SV 1787, SV 1926, SV 247, SV 310.
4. Own goods and employees as per authority in 1970.
5. Within approved area in 1970.
1. P89 (M 81).
2. TLHABANELLO W.G., Windhoek/(Katutura)/New application.
3. One vehicle SW 23484.
4. Non-White organised scholar parties for sport purposes non-White adult sport parties and organised church parties and their luggage.
5. From Windhoek to Okahandja, Otjiwarongo, Tsumeb, Grootfontein, Oshikango, Oshakati, Gobabis, Mariental, Keetmanshoop, Lüderitz, Swakopmund, Walvis Bay, Omaruru and Fransfontein and return.
1. P90 (M 72).
2. S.A. RAILWAYS, Windhoek/New application.
3. Four vehicles MT 18505, MT 18507, MT 25007, MT 25097.
4. Fuel in bulk.
5. (a) Between Windhoek and the Onganja mine (190E).
 (b) Between Windhoek and Seeis.
1. P91 (M 97).
2. JOSÉ DE FREITAS OLIVEIRA, Windhoek/New application.
3. One vehicle SW 17264.
4. Own goods and goods belonging to Funchal Fish & Chips, 36 Republic Road, Windhoek.
5. Within a radius of 30 miles from Funchal Fish & Chips, 36 Republic Road at Windhoek.
1. P92 (M 124).
2. DE KLERK D.M., Windhoek/New application.
3. One vehicle SBA 447.
4. Survey equipment required in the course of occupation as Engineer.
5. Within Owamboland as well as between Owamboland and Windhoek.
1. P93 (M 121).
2. BRANDT W., Windhoek (Khomasdal)/New application.
3. One vehicle SW 19318.
4. (a) Own building and tools of trade and scaffolding and employees in the course of their employment (free of charge) and camping equipment for own use.
 5. (a) Within S.W.A.
 4. (b) Own Coloured employees.
 5. (b) From Khomasdal to own working sites within the municipal area of Windhoek and return.
1. P94 (M 126).
2. ROLAND H.P., Windhoek/New application.
3. One vehicle SW 15549.
4. (a) Own building equipment and building material.
 5. (a) Within a 30 miles radius from own place of business at Windhoek.
 4. (b) Coloured labourers.
 5. (b) From Khomasdal to Windhoek and return.
1. P95 (M 104).
2. HOLZE J.F.K., Windhoek/Late renewal.
3. One vehicle SW 6734.
4. Own building material and plant and own non-White employees as per approved authority in 1970.
5. Within area as authorised in 1970.
4. (b) Eie mandjies, tromme, matte en houtsneewerk vir smousdoleindes en nie ter aanvulling van voorrade of ter aflewering aan besighede nie.
5. (b) Vanaf Ondangwa na Tsumeb, Otavi, Otjiwarongo, Okahandja, Windhoek, Rehoboth, Mariental, Keetmanshoop Lüderitz, Swakopmund en Walvisbaai.
1. P 88 (M 74).
2. WEST COAST FISHING INDUSTRIES BPK., Walvisbaai/Laat hernuwing.
3. Vyf voertuie SV 1850, SV 1787, SV 1926, SV 247, SV 310.
4. Eie goedere en werknemers soos gemagtig in 1970.
5. Binne goedgekeurde gebied in 1970.
1. P 89 (M 81).
2. TLHABANELLO W. G., Windhoek/(Katutura)/Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SW 23484.
4. Nie-blanke skoliere georganiseerde geselskappe vir sportdoleindes, Nie-blanke volwasse sportgeselskappe en georganiseerde kerkgeselskappe en hulle bagasie.
5. Vanaf Windhoek na Okahandja, Otjiwarongo, Tsumeb, Grootfontein, Oshikango, Oshakati, Gobabis, Mariental, Keetmanshoop, Lüderitz, Swakopmund, Walvisbaai, Omaruru en Fransfontein en terug.
1. P 90 (M 72).
2. S. A. SPOORWEË, Windhoek/Nuwe aansoek.
3. Vier voertuie MT 18505, MT 18507, MT 25007, MT 25097.
4. Brandstof in massa.
5. (a) Tussen Windhoek en die Onganjamyn (190E).
 (b) Tussen Windhoek en Seeis.
1. P 91 (M 97).
2. JOSÉ DE FREITAS OLIVEIRA, Windhoek/Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SW 17264.
4. Eie goedere en goedere behorende aan Funchal Fish & Chips 36 Republiekweg, Windhoek.
5. Binne 'n radius van 30 myl vanaf Funchal Fish & Chips 36 Republiekweg te Windhoek.
1. P 92 (M 124).
2. DE KLERK D. M., Windhoek/Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SBA 447.
4. Opmetingstoerusting benodig in die loop van beroep as Ingenieur.
5. Binne Owamboland asook tussen Owamboland en Windhoek.
1. P. 93 (M 121).
2. BRANDT W., Windhoek (Khomasdal)/Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SW 19318.
4. (a) Eie bou- en ambagsgereedskap en steierwerk en werknemers in die loop van hulle diens (kosteloos) en kamptoerusting vir eie gebruik.
 5. (a) Binne S.W.A.
 4. (b) Eie Kleurling werknemers.
 5. (b) Vanaf Khomasdal na eie werkspersonele binne die municipale gebied van Windhoek en terug.
1. P 94 (M 126).
2. ROLAND H. P. Windhoek/Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SW 15549.
4. (a) Eie boutoerusting en boumateriaal.
 5. (a) Binne 'n 30 myl radius vanaf eie plek van besigheid te Windhoek.
 4. (b) Kleurling arbeiders.
 5. (b) Vanaf Khomasdal na Windhoek en terug.
1. P 95 (M 104).
2. HOLZE J. F. K., Windhoek/Laat hernuwing.
3. Een voertuig SW 6734.
4. Eie boumateriaal en masjienerie en eie Nie-blanke werknemers soos per goedgekeurde magtiging in 1970.
5. Binne gebied soos gemagtig in 1970.

1. P96 (M 139).
 2. RICHTER H., Okahandja/Additional vehicle.
 3. One vehicle SH 205.
 4. Goods and livestock as per existing approved authority.
 5. Within existing approved area.

1. P97 (M 118).
 2. KARASBURG HANDELSHUIS(E) LTD., Karasburg/New application.
 3. Three vehicles SA 63, SA 1245, SA 131.
 4. (a) Goods and livestock as per existing authority.
 5. (a) Within existing approved area.
 4. (b) Goods and cattle.
 5. (b) Within magisterial district of Warmbad.

1. P98 (M 132).
 2. GOLDING H.S., Windhoek/New application.
 3. One vehicle SW 19065.
 4. (a) Plumbing goods, tools and machinery.
 5. (a) Within a radius of 30 miles from place of business at Windhoek.
 4. (b) Non-White employees (free of charge).
 5. (b) Within a radius of 30 miles from place of business at Windhoek.

1. P 99 (M 82).
 2. OVENSTONE SOUTH WEST INVESTMENT LTD., Walvis Bay/Late renewal and Additional authority i.r.o. 4(b) and 5(b).
 3. One vehicle SV 415.
 4. (a) Own goods and non-White employees as per approved authority in 1970.
 5. (a) Within approved area as authorised in 1970.
 4. (b) Own White employees (free of charge).
 5. (b) Between their residences and place of employment within the municipal area of Walvis Bay.

1. P100 (M 7).
 2. BECKER H.W.F.A., Outjo/New application.
 3. One vehicle SJ 30.
 4. Tourists and hunters from Overseas.
 5. From Windhoek airport to guest farm Chairo's and return from guest farm Chairo's to Etosha pan and return. From guest farm Chairo's to Brandburg, Swakopmund and return.

1. P101 (M 140).
 2. CASPERS C.E.H., Outjo/New application.
 3. One vehicle SJ 1585.
 4. (a) Sand, stone and gravel for road making purposes on behalf of S.W.A. Administration.
 5. (a) Within S.W.A.
 4. (b) Road making material.
 5. (b) Between the nearest railway station and road making depots within S.W.A.

1. P102 (M 172).
 2. LEUKES F., Windhoek(Khomasdal)/New application.
 3. One vehicle SW 21072.
 4. (a) Own building and tools of trade, scaffolding, employees in the course of their employment (free of charge) and camping equipment for own use.
 5. (a) Within S.W.A.
 4. (b) Own Coloured employees.
 5. (b) From Khomasdal to places of employment within the municipal area of Windhoek and return.

1. P103 (M 123).
 2. KAURIKOMEHA LEVY, Omitana/New application.
 3. One vehicle SE 63.
 4. Bantu passengers and their personal goods.
 5. From Otjinene Post 20 — Post 19 — Niklaaspan — Okonja — Otjana — Ombujonjama — Olifantspan — Perdepan — Otjiuaneho — Otjirarua — Otjinoko — Post old 13 — Post 8 — Post 9 — Post 7 — Post 6 — Post 4 — Post 10 — Post 5 — Post 3 — to Gobabis via Ombirizu — Epukiro mission farm — Hekel — Harlekyn — Drimiopsis — Hippo — Wandelstein — Gobabis and return.

1. P 96 (M 139).
 2. RICHTER H., Okahandja/Bykomende voertuig.
 3. Een voertuig SH 205.
 4. Goedere en lewende hawe soos bestaande goedgekeurde magtiging.
 5. Binne bestaande goedgekeurde gebied.

1. P 97 (M 118).
 2. KARASBURG HANDELSHUIS(E) BPK., Karasburg/Nuwe aansoek.
 3. Drie voertuie. SA 63, SA 1245, SA 131. —
 4. (a) Goedere en lewende hawe soos bestaande magtiging.
 5. (a) Binne bestaande goedgekeurde gebied.
 4. (b) Goedere en beeste.
 5. (b) Binne landdrosdistrik van Warmbad.

1. P 98 (M 132).
 2. GOLDING H. S., Windhoek/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SW 19065.
 4. (a) Loodgieter goedere, gereedskap en masjinerie.
 5. (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Windhoek.
 4. (b) Nie-blanke werknemers (kosteloos).
 5. (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf plek van besigheid te Windhoek.

1. P 99 (M 82).
 2. OVENSTONE SOUTH WEST INVESTMENTS BPK., Walvisbaai/Laat hernuwing en bykomende magtiging t.o.v. 4 (b) & 5 (b).
 3. Een voertuig SV 415.
 4. (a) Eie goedere en Nie-blanke werknemers soos goedgekeurde magtiging in 1970.
 5. (a) Binne goedgekeurde gebied soos gemagtig in 1970.
 4. (b) Eie Blanke werknemers (kosteloos).
 5. (b) Tussen hul verblyf plekke en plek van diens binne die munisipale gebied van Walvisbaai.

1. P 100 (M 7).
 2. BECKER H. W. F. A., Outjo/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SJ 30.
 4. Toeriste en jagters van Oorsee.
 5. Vanaf Windhoek lughawe na gasteplase Chairo's en terug vanaf gasteplaas Chairo's na Etosha pan en terug. Vanaf gasteplaas Chairo's na Brandburg, Swakopmund en terug.

1. P 101 (M 140).
 2. CASPER C. E. H., Outjo/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SJ 1585.
 4. (a) Sand, klippe en gruis vir padmaakdoeleindes ten behoeve van S.W.A. Administrasie.
 5. (a) Binne S.W.A.
 4. (b) Padmaakmateriaal.
 5. (b) Tussen die naaste spoorwegstasie en padworkers depots binne S.W.A.

1. P 102 (M 172).
 2. LEUKES P., Windhoek (Khomasdal)/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SW 21072.
 4. (a) Eie bou- en ambagsgereedskap steierwerk, werknemers in die loop van hulle diens (kosteloos) en kampuitrusting vir eie gebruik.
 5. (a) Binne S.W.A.
 4. (b) Eie Kleurling werknemers.
 5. (b) Vanaf Khomasdal na werksplekke binne die munisipale gebied van Windhoek en terug.

1. P 103 (M 123).
 2. KAURIKOMEHA LEVY, Omitana/Nuwe aansoek.
 3. Een voertuig SE 63.
 4. Bantoe passasiers en hul persoonlike goedere.
 5. Vanaf Otjinene Pos 20 — Pos 19 — Niklaaspan — Okonja — Otjana — Ombujonjama — Olifantspan — Perdepan — Otjiuaneho — Otjirarua — Otjinoko — Pos ou 13 — Pos 8 — Pos 9 — Pos 7 — Pos 6 Pos 4 — Pos 10 — Pos 5 — Pos 3 — na Gobabis oor Ombirizu — Epukiro sendingplaas — Hekel — Harlekyn — Drimiopsis — Hippo — Wandelstein — Gobabis en terug. Tarief: 3c per myl per volwas-

Tariff: 3c per mile per adult passenger and 1c per mile per child — 40c per 100 lbs. for goods.

Time Table: Depart from Otjinene 8.30 am. Arrive at Gobabis 10 pm.

1. P104 (M 138).
2. JOOSTE J.C., Grootfontein/Additional authority.
3. Two vehicles SF 1852, SW 11939.
4. Fuel in bulk.
5. From Tsumeb to Grootfontein.

1. P105 (M 29).
2. FARMERS CO-OPERATIVE WOOL AND PRODUCE UNION LTD., Windhoek/New application.
3. One vehicle SW 22019.
4. (a) Skins, hides and wool not to exceed more than 3 (three) bales per single trip.
5. (a) From farms situated within S.W.A. to branches of business of the holder nearest to such farms.
4. (b) Not more than 150 lbs. per client per single trip of farming requirements belonging to the holders co-operation (free of charge).
5. (b) From the holders places of business situated nearest to the farms where delivery has to be taken at the farms concerned within S.W.A.
4. (c) Karakul pelts.
5. (c) Within S.W.A.
4. (d) Own goods.
5. (d) Within a radius of 30 miles from the holders places of business at Aranos, Ariamsvlei, Aus, Bethanien, Gobabis, Gochas, Grootfontein, Kamanjab, Kalkveld, Karasburg, Karibib, Keetmanshoop, Koes, Leonardville, Mariental, Maltahöhe, Nina, Okahandja, Omaruru, Otjiwarongo, Omitara, Outjo, Welwitschia, Windhoek, Witvlei from and to the mentioned places of business to the nearest railway station subject to the proviso that no goods may be conveyed from own place of business to another place of business.
4. (e) Lucerne, hay, chaff, teff, stock meal, calfmeal, rough unsawn wood, fresh fruit and fresh vegetables (not canned) belonging to the holder's corporation.
5. (e) From the holder's place of business nearest to the farm concerned situated within S.W.A. to where the conveyance is undertaken to the farm concerned.
4. (f) Own Bantu and Coloured employees.
5. (f) Between the first traffic circle at Katutura and place of business at Bessemer Street between 7.00 — 8.00 am. and 5.30 — 11.00 pm. subject to review at any time.

1. P106 (M 85).
2. JOWELL'S TRANSPORT S.W.A. (PTY) LTD., Windhoek/New application.
3. Three vehicles SW 80917, SW 23734, SW 23182.
4. (a) Goods.
5. (a) Within a radius of 30 miles from Windhoek Post Office.
4. (b) Goods and non-White employees.
5. (b) Between Windhoek and points situated within Windhoek magisterial district west of the railway line 5 mile pro forma.

1. P107 (M 86).
2. JOWELL'S TRANSPORT S.W.A. (PTY) LTD., Windhoek/New application.
3. Two vehicles SW 10996, SW 15126.
4. (a) Goods.
5. (a) Within a radius of 30 miles from Windhoek Post Office.
4. (b) Sand, stone, soil, bricks, kraal manure and fire wood.
5. (b) Within a radius of 30 miles from Windhoek Post Office.
4. (c) Fuel in bulk.
5. (c) (i) Within a radius of 20 miles from Windhoek Post Office.
(ii) From Windhoek to points within the municipal area of Okahandja to Seeis, farm Oamites 53, farm Krumneck 20, farm Ondekarembo 78, and farm Frie-

se passasiers en 1c per myl per kind — 40c per 100 lb. op goedere.

Tydtafel: vertrek vanaf Otjinene 8.30 vm. Arriveer te Gobabis 10 nm.

1. P 104 (M 138).
2. JOOSTE J. C., Grootfontein/Bykomende magtiging.
3. Twee voertuie SF 1852, SW 11939.
4. Brandstof in massa.
5. Vanaf Tsumeb na Grootfontein

1. P 105 (M 29).
2. BOERE SE KO-OPERATIEWE WOL EN PRODUKTE UNIE BPK., Windhoek/Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SW 22019.
4. (a) Velle, huide en wol nie meer dan 3(drie) bale per enkel rit te bowegaande nie.
5. (a) Vanaf plase geleë binne S.W.A. na tak besighede van die houer naaste aan sodanige plase.
4. (b) Nie meer as 150 lb per kliënt per enkel rit van boerdery benodigdhede wat aan die houer se ko-operasie behoort (kosteloos).
5. (b) Vanaf die houer se plekke van besigheid wat geleë is naaste aan die plase waar aflewing gedaan moet word na die betrokke plase binne S.W.A.
4. (c) Karakool pelse.
5. (c) Binne S.W.A.
4. (d) Eie goedere.
5. (d) Binne 'n omtrek van 30 myl vanaf die houer se plekke van besigheid te Aranos, Ariamsvlei, Aus, Bethanien, Gobabis, Gochas, Grootfontein, Kamanjab, Kalkveld, Karasburg, Karibib, Keetmanshoop, Koës, Leonardville, Mariental, Maltahöhe, Nina, Okahandja, Omaruru, Otjiwarongo, Omitara, Outjo, Welwitschia, Windhoek, Witvlei van en na die gemelde plekke van besigheid na die naaste stasie onderhewig aan die voorwaarde dat geen goedere vanaf een eie plek van besigheid na 'n ander plek van besigheid vervoer mag word nie.
4. (e) Lusern, hooi, kaf, tef, vee meel, kalfmeel, ruwe ongesaaerde hout, vars vrugte en vars groente (nie ingemaak nie) behorende aan die houer se korporasie.
5. (e) Vanaf die houer se plek van besigheid naaste aan die betrokke plaas geleë binne S.W.A. waarheen die vervoer onderneem moet word na die betrokke plaas.
4. (f) Eie Bantoe en Kleurling werknemers.
5. (f) Tussen die eerste verkeerssirkel te Katutura en plek van besigheid te Bessemerstraat tussen 7.00 — 8.00 vm. en 5.30 — 11.00 nm. onderhewig aan hersiening ter enige tyd.

1. P 106 (M 85).
2. JOWELL'S TRANSPORT S.W.A. (EDMS.) BPK., Windhoek/Nuwe aansoek.
3. Drie voertuie SW 80917, SW 23734, SW 23182.
4. (a) Goedere.
5. (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Windhoek Pokantoor.
4. (b) Goedere en Nie-blanke werknemers.
5. (b) Tussen Windhoek en punte geleë binne Windhoek landdrostdistrik wes van die spoorlyn 5 myl pro forma.

1. P 107 (M 86).
2. JOWELL'S TRANSPORT S.W.A. (EDMS.) BPK., Windhoek/Nuwe aansoek.
3. Twee voertuie SW 10996, SW 15126.
4. (a) Goedere.
5. (a) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Windhoek Poskantoor.
4. (b) Sand, klip, grond, stene, kraalmis en brandhout.
5. (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Windhoek Poskantoor.
4. (c) Brandstof in massa.
5. (c) (i) Binne 'n radius van 20 myl vanaf Windhoek Poskantoor.
(ii) Vanaf Windhoek na punte binne die munisipale gebied van Okahandja, na Seeis, plaas Oamites 53, plaas Krumneck 20, plaas Ondekarembo 78, en

denau 16, situated within the magisterial district of Windhoek and to farm Onganja 190E situated within in the magisterial district of Okahandja.

4. (d) Goods and non-White employees.
5. (d) Between Windhoek and points situated within Windhoek magisterial district west of the railway line pro forma.

1. P108 (M 87).
2. JOWELL'S TRANSPORT S.W.A. (PTY) LTD., Windhoek/ Additional authority i.r.o. 4(b) and 5(b).
3. Six vehicles SW 22093, SW 22097, SW 23182, SW 22094, SW 22098, SW 23181.
4. (a) Goods as per existing authority.
5. (a) Within existing approved area.
4. (b) Fuel in bulk.
5. (b) From Windhoek direct to
 - (i) Farm Onganja 190E district Okahandja.
 - (ii) Seeis.

1. P109 (M 130).
2. GOLDING R.S., Windhoek/New application.
3. One vehicle SW 21171.
4. (a) Bantu and Coloured employees.
5. (a) From Katutura and Khomasdal to contract site within in the municipal area of Windhoek and return.
4. (b) Swimming pool parts and accessories.
5. (b) Within a radius of 30 miles from Windhoek Post Office.
4. (c) Bantu and Coloured employees.
5. (c) From one contract site to another contract site within in a radius of 30 miles from Windhoek Post Office.

1. P110 (M 198).
2. S.A. RAILWAYS, Windhoek/Additional vehicle.
3. One vehicle MT 15641.
4. Goods all kinds, as per existing approved authority.
5. Over all approved existing routes within S.W.A.

1. P111 (M 157).
2. S.A. RAILWAYS, Windhoek/Additional vehicle.
3. One vehicle MT 15642.
4. Goods al kinds, as per existing approved authority.
5. Over all approved existing routes within S.W.A.

plaas Friedenau 16, geleë binne die landdrosdistrik van Windhoek en na plaas Onganja 190 E geleë binne die landdrosdistrik van Okahandja.

4. (d) Goedere en Nie-blanke werknemers.
5. (d) Tussen Windhoek en punte geleë binne Windhoek landdrosdistrik wes van die spoorlyn (pro forma).

1. P108 (M 87).
2. JOWELL'S TRANSPORT S.W.A. (EDMS), BPK., Windhoek/Bykomende magtiging t.o.v. 4(b) en 5(b).
3. Ses voertuie. SW 22093, SW 22097, SW 23182, SW 22094, SW 22098, SW 23181.
4. (a) Goedere soos bestaande goedgekeurde magtiging.
5. (a) Binne bestaande goedgekeurde gebied.
4. (b) Brandstof in massa.
5. (b) Vanaf Windhoek direk na
 - (i) plaas Onganja 190 E distrik Okahandja.
 - (ii) Seeis.

1. P 109 (M 130).
2. GOLDING R. S., Windhoek/Nuwe aansoek.
3. Een voertuig SW 21171.
4. (a) Bantoe en Kleurling werknemers.
5. (a) Vanaf Katutura en Khomasdal na kontrakperseel binne die munisipale gebied van Windhoek, en terug.
4. (b) Swerndam onderdele en toebehore.
5. (b) Binne 'n radius van 30 myl vanaf Windhoek Poskantoor.
4. (c) Bantoe en Kleurling werknemers.
5. (c) Vanaf een kontrak perseel na 'n ander kontrak perseel binne 'n radius van 30 myl vanaf Windhoek Poskantoor.

1. P 110 (M 198).
2. S. A. SPOORWEE, Windhoek/Bykomende voertuig.
3. Een voertuig MT 15641.
4. Goedere alle soorte soos bestaande goedgekeurde magtiging.
5. Oor alle goedgekeurde bestaande roetes binne S.W.A.

1. P 111 (M 157).
2. S. A. SPOORWEE, Windhoek/Bykomende voertuig.
3. Een voertuig MT 15642.
4. Goedere alle soorte soos bestaande goedgekeurde magtiging.
5. Oor alle goedgekeurde bestaande roetes binne S.W.A.